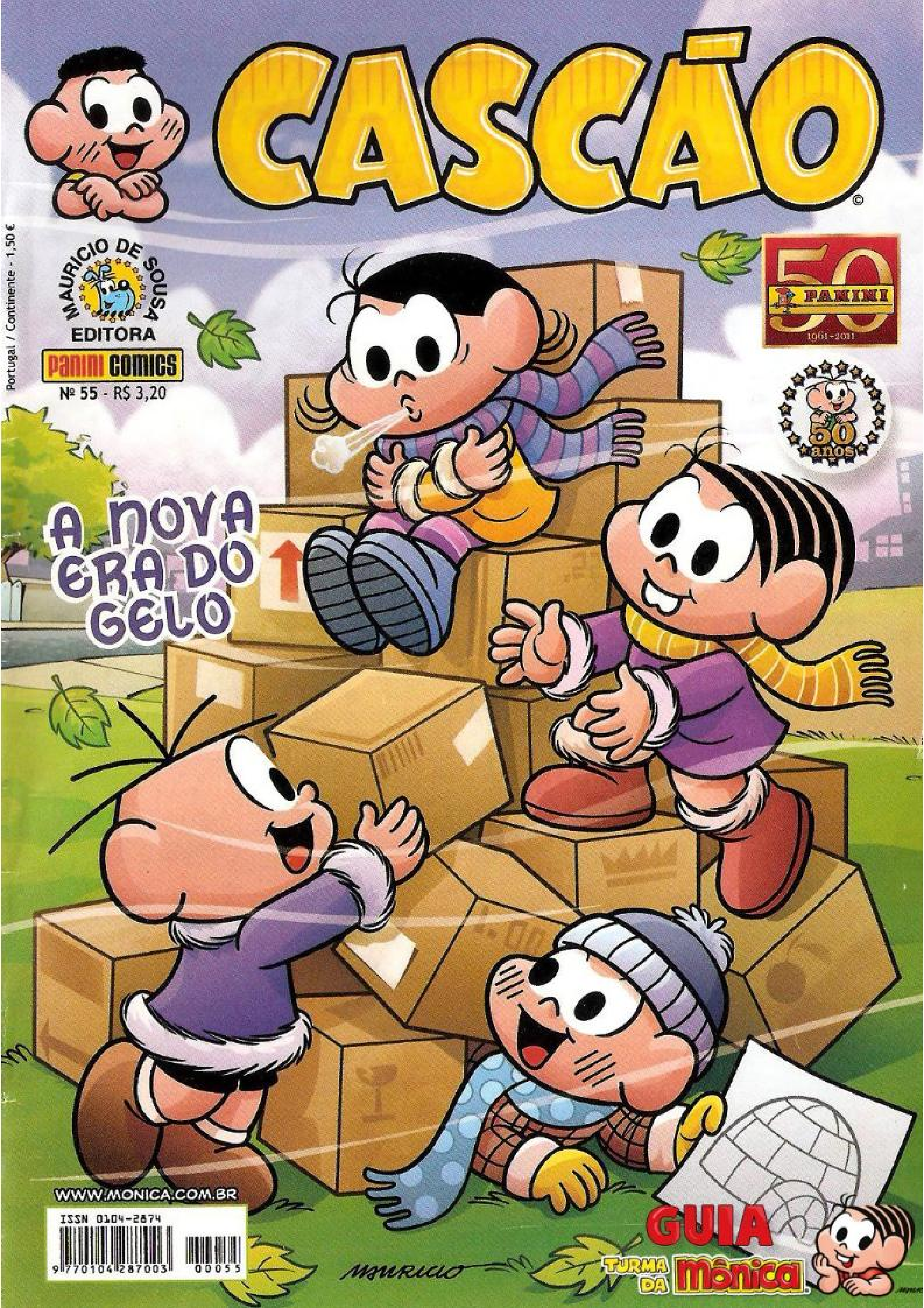

CASCÃO
MAURICIO DE SOUSA EDITORA
PANINI COMICS
Nº 55 - R$ 3,20
Portugal / Continente - 1,50 €
50 PANINI 1961-2011
50 anos
A NOVA ERA DO GELO
WWW.MONICA.COM.BR
ISSN 0104-2874
9 770104 287003 00055
MAURICIO
GUIA TURMA DA MÔNICA

LIBERAR A IMAGINAÇÃO ACABA DE GANHAR UM NOVO COLORIDO.

TURMA DA MÔNICA PARA COLORIR. SEUS PERSONAGENS FAVORITOS EM DESENHOS DIVERTIDOS, PARA ARTISTAS DE TODAS AS IDADES.

© MSP - BRASIL/2011

TODO MÊS NAS BANCAS.

TURMA DA MÔNICA

LER É O MAIOR BARATO!

PANINI

www.monica.com.br

www.paninicomics.com.br

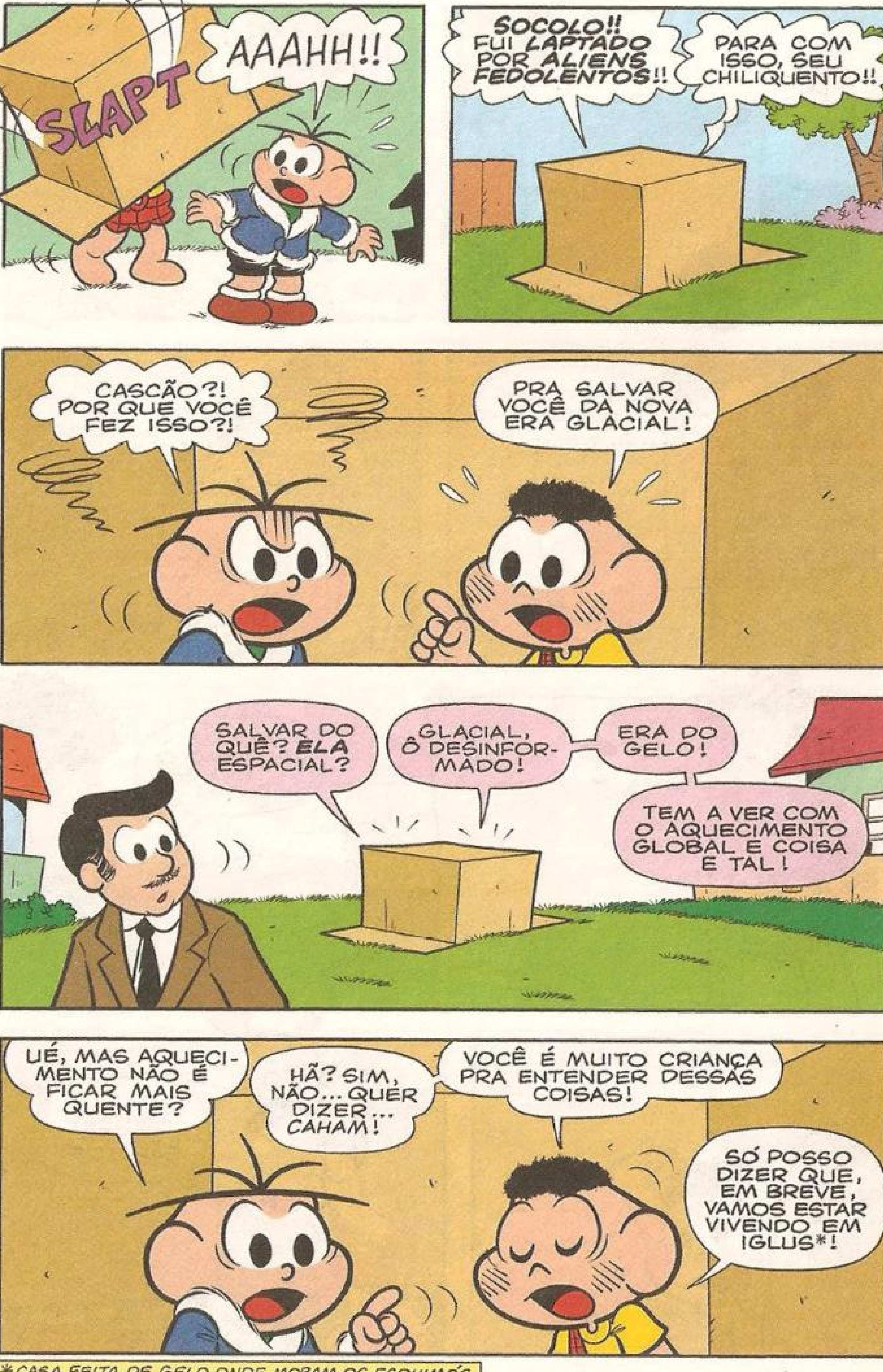
© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES - BRASIL/2011

BRRR!!
CASCÃO, O QUE ACONTECEU, FILHO?
SE PROTEJAM, TODOS!! É UMA NOVA ERA GLACIAL!!
ACENDAM AS LAREIRAS!!
TIREM TODOS OS COBER-TORES DOS ARMÁRIOS!!
AI, QUE EXAGERO!
O QUE VOCÊ VAI FAZER?
NÃO ESTÁ PENSANDO EM ABRIR A JANELA, ESTÁ?
ESTOU, SIM! VOU MOSTRAR PRA VOCÊ QUE NÃO ESTÁ TÃO FRIO ASSIM!
NÃO FAÇA ISSO, OU O VENTO VAI TE TRANSFORMAR EM PICOLÉ DE MÃE!!

OLHA SÓ QUE DIA DELICIOSO!
PIROU!
O FRIO ESTÁ CONGELANDO O CÉREBRO DELA!
FILHO, ESTAMOS NO INVERNO! É NORMAL ESTE FRIOZINHO!
FRIOZINHO?! CHAMA ESSA NOVA GLACIAÇÃO DE FRIOZINHO?
COLOQUE UM AGASALHO E VÁ BRINCAR, QUE EU PRECISO ARRUMAR SEU QUARTO!
VOCÊ VAI TER CORAGEM DE MANDAR SEU PRÓPRIO FILHO PRA AQUELE AMBI-ENTE INÓSPITO E HOSTIL?!
GRUNF!! ELA TEVE!
VAMOS VER QUANTOS PASSOS CONSIGO DAR ANTES DE CONGELAR!

BRRR!! ESTE MONTE DE ROUPA NÃO ADIANTA NADA!!
O VENTO ENTRA POR QUALQUER ABERTURA!!
VUUSH
O QUE EU ESTOU VENDO?!
UM PORTO SEGURO!!
ERA TUDO DE QUE EU ESTAVA PRECISANDO!
O INVERNO NÃO CHEGOU ATÉ AQUI!
EH, COISA BOA! DÁ ATÉ PRA TIRAR ESTA MONTANHA DE ROUPA!
VOU FICAR AQUI ATÉ O FIM DO INVERNO!

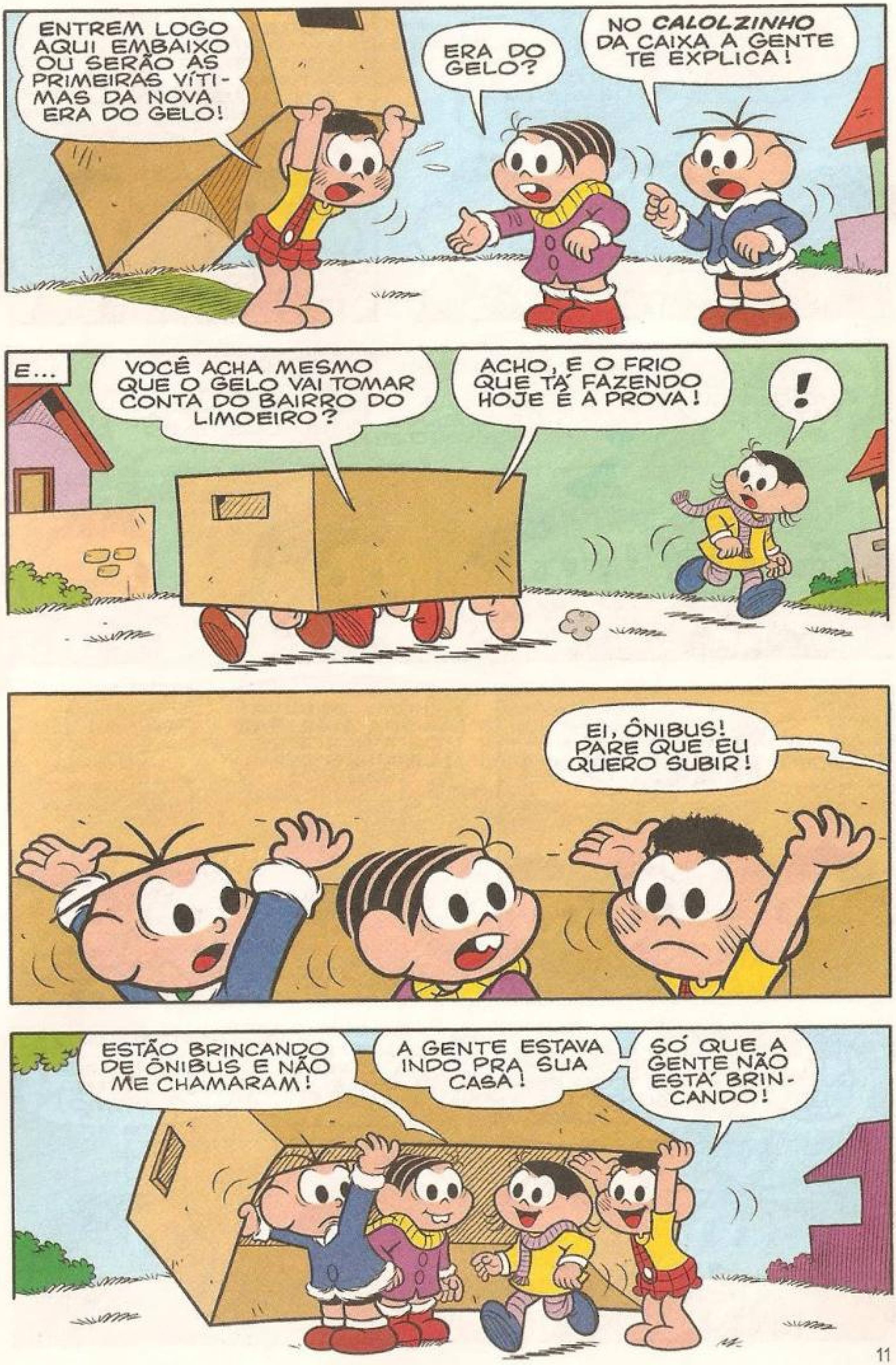
TOC TOC
HÃ? QUEM BATEU?
FUI EU, MÃE! AQUI EMBAIXO!
CASCÃO?!
PODE PEGAR ESTA ROUPA? AQUI DENTRO NÃO FAZ FRIO!
?
AGORA SEI COMO O TARUGO SE SENTE!
BLLR!! QUE FLIO!!
"FLIO"?
EU CONHEÇO ESSES SAPATOS!

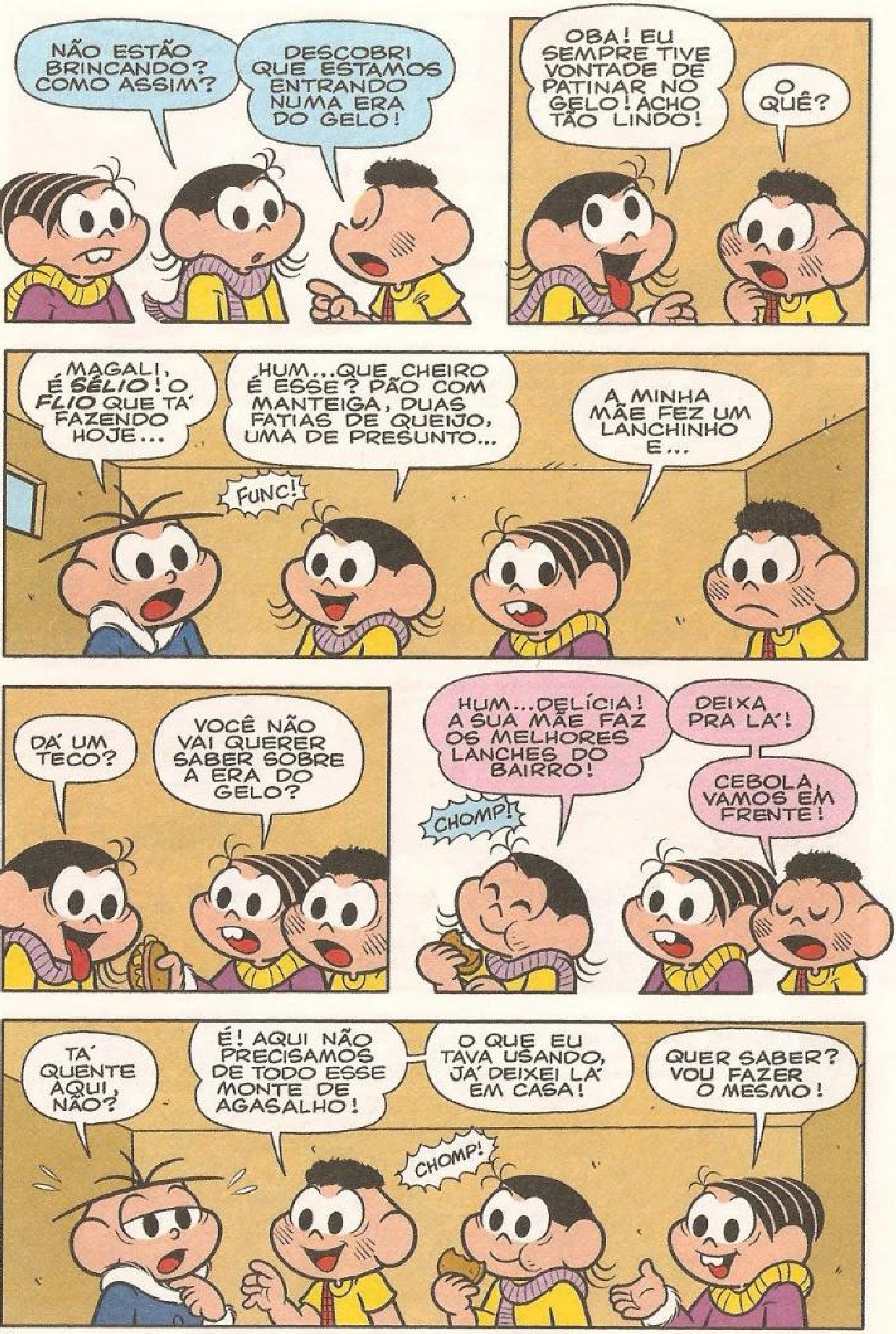


*CASA FEITA DE GELO, ONDE MORAM OS ESQUIMÓS.

ISSO SE NÃO CONGELARMOS ANTES!
NOSSA! E COMO VOCÊ FICOU SABENDO DISSO?
VOCÊ NÃO LÊ JORNAL, NÃO?
SÓ O SUPLEMENTO INFANTIL!
ME DEIXA SAIR DAQUI, QUE TENHO QUE SALVAR MEUS PAIS!
SOSSEGA QUE, DENTRO DE CASA, ELES ESTÃO PROTE-GIDOS!
A GENTE TEM QUE SE PREOCUPAR COM OS NOSSOS QUE ESTÃO NA RUA!
NOSSOS? QUEM?
CARECA, SE LIGA! HOJE É SEXTA-FEIRA!
O QUE É QUE TEM?
DIA DE FAXINA! OS NOSSOS AMIGOS SÃO "CONVIDADOS" A BRINCAR FORA DE CASA!
GLUP! VAMOS TER QUE ALUMAR UMA CAIXA MAIOR!
POUCO DEPOIS...
AGOLA, SIM! NESTA CAIXA, DÁ PLA PLOTEGER MUITA GENTE!
ELEMENTO PRESTES A CONGELAR LOGO À FRENTE!

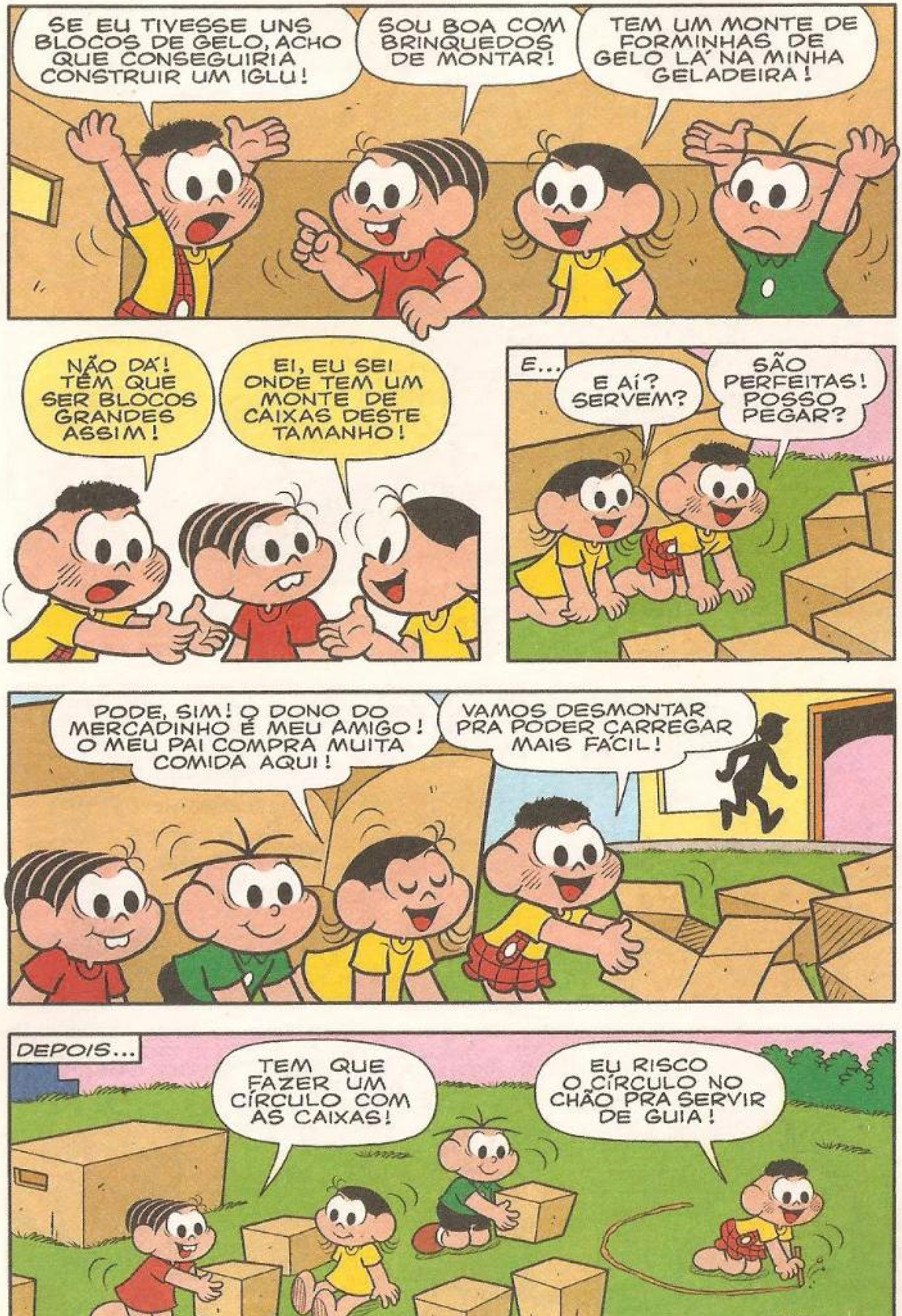
QUEM É?
A MÔNICA!
SÉLIO? DEIXA EU ASSUMIR A FLENTE DA CAIXA!
T-TÁ! MAS O QUE VOCÊ VAI FAZER?
ME DIVELTIR UM POUCO!
HÊ, HÊ!
QUE FRIO!
BUUU!!
AAAHH!!
POF
ZUUUM
CEBOLINHA!! CASCÃO!!
GLUP!
CEBOLINHA, SEU IRRESPONSÁVEL!! QUER CONGELAR A GENTE?!
ER... O-OI, MÔNICA!
POSSO SABER O QUE VOCÊS ESTAVAM TENTANDO FAZER?!


ENTREM LOGO AQUI EMBAIXO OU SERÃO AS PRIMEIRAS VÍTI-MAS DA NOVA ERA DO GELO!
ERA DO GELO?
NO CALOLZINHO DA CAIXA A GENTE TE EXPLICA!
E...
VOCÊ ACHA MESMO QUE O GELO VAI TOMAR CONTA DO BAIRRO DO LIMOEIRO?
ACHO, E O FRIO QUE TÁ FAZENDO HOJE É A PROVA!
!
EI, ÔNIBUS! PARE QUE EU QUERO SUBIR!
ESTÃO BRINCANDO DE ÔNIBUS E NÃO ME CHAMARAM!
A GENTE ESTAVA INDO PRA SUA CASA!
SÓ QUE A GENTE NÃO ESTÁ BRIN-CANDO!

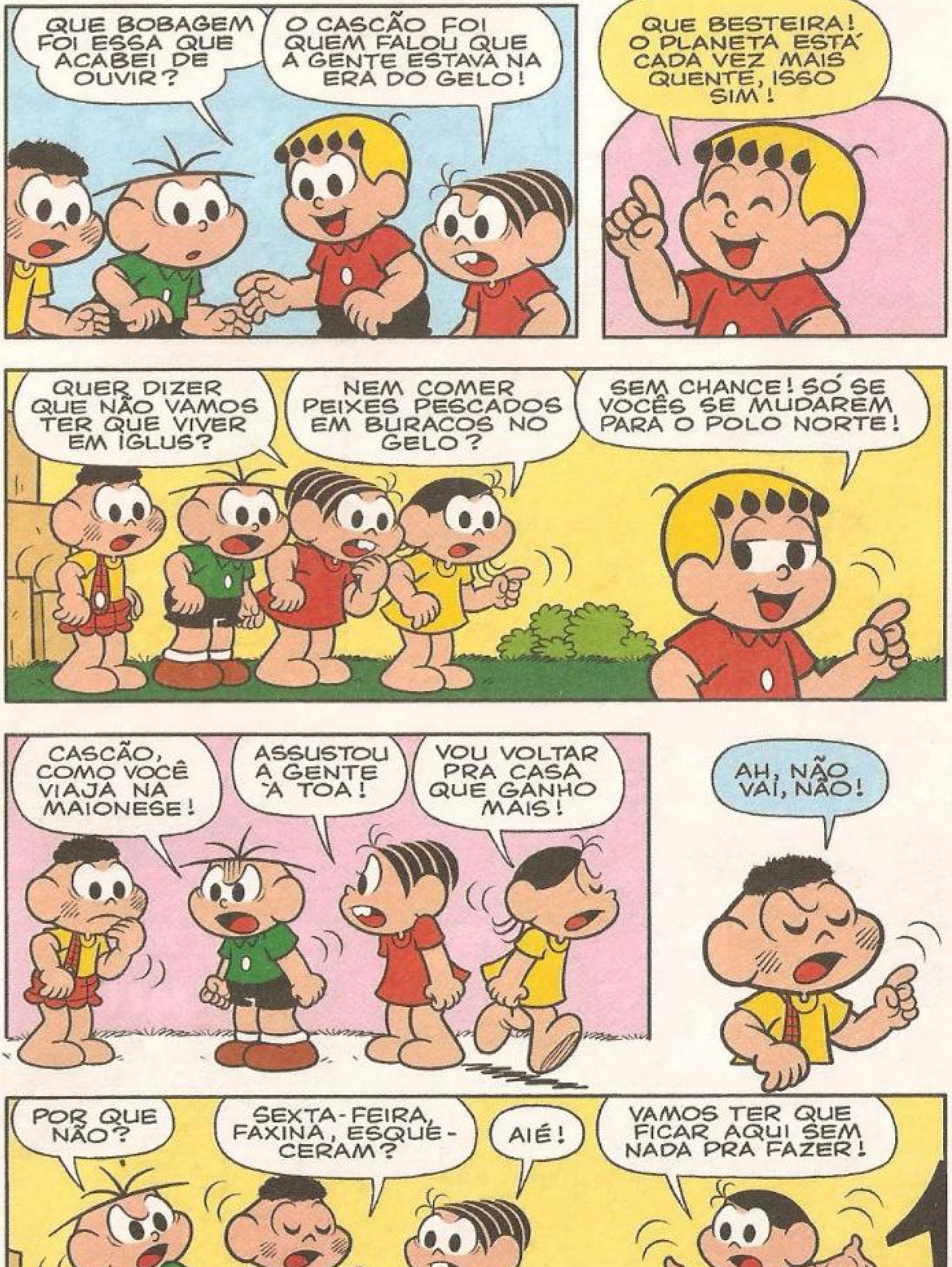

NÃO ESTÃO BRINCANDO? COMO ASSIM?
DESCOBRI QUE ESTAMOS ENTRANDO NUMA ERA DO GELO!
OBA! EU SEMPRE TIVE VONTADE DE PATINAR NO GELO! ACHO TÃO LINDO!
O QUÊ?
MAGALI, É SÉLIO! O FLIO QUE TÁ FAZENDO HOJE...
FUNC!
HUM... QUE CHEIRO É ESSE? PÃO COM MANTEIGA, DUAS FATIAS DE QUEIJO, UMA DE PRESUNTO...
A MINHA MÃE FEZ UM LANCHINHO E...
DÁ UM TECO?
VOCÊ NÃO VAI QUERER SABER SOBRE A ERA DO GELO?
HUM... DELÍCIA! A SUA MÃE FAZ OS MELHORES LANCHES DO BAIRRO!
CHOMP!
DEIXA PRA LÁ!
CEBOLA, VAMOS EM FRENTE!
TÁ QUENTE AQUI, NÃO?
É! AQUI NÃO PRECISAMOS DE TODO ESSE MONTE DE AGASALHO!
CHOMP!
O QUE EU TAVA USANDO, JÁ DEIXEI LÁ EM CASA!
QUER SABER? VOU FAZER O MESMO!

VAMOS LÁ PRA MINHA CASA!
BOA IDEIA! PEDE PRA SUA MÃE FAZER MAIS DAQUELES LANCHINHOS!
E APLOVEITA PLA PEGAR O SANSÃO!
O QUÊ?! EU SABIA! É PLANO INFALÍVEL!
O QUÊ?! NADA A VER! CARECA, VOCÊ QUER ESTRAGAR A NOSSA OPERAÇÃO ERA DO GELO?!
HÃ? NÃO SABIA QUE TINHA NOME!
ACABEI DE BATIZAR! NOME FORTE, NÃO?
QUEM SABE, UM DIA, O QUE ESTAMOS FAZENDO PELA HUMANIDADE VIRE UM FILME... UMA HISTÓRIA EM QUADRINHOS!
MANEILO!
SE EU SOUBER QUE É PLANO DE VOCÊS CONTRA MIM...
NÃO É! PODE CONFIAR! LÁ ESTÁ A SUA MÃE!
ENTREGA OS SEUS AGASALHOS PRA ELA!
E PEDE OS LANCHINHOS!
?

DEPOIS...
DIÁRIO DA MISSÃO, DIA OITENTA E OITO! PELO JEITO, SOMOS OS ÚNICOS SOBREVIVENTES NESTE PLANETA GELADO E INÓSPITO...
O QUÊ?!
O FRIO TE DEIXOU LELÉ? ESTAMOS ANDANDO NESTA COISA JÁ FAZ UM TEMPÃO E...
ESTOU BOLANDO O ROTEIRO DO FILME!
ENTÃO, CONCENTRE A SUA ATENÇÃO EM COISAS MAIS...
...IMPORTANTES?
É, COMO OS IGLUS! QUEM SABE CONSTRUIR UM IGLU?
EU SEI COMER IGLU!
HEIN? COMER IGLU?
É! PICOLÉ IGLU! VENDE LÁ NA...
MAGALI! PARA DE PENSAR EM COMIDA! O ASSUNTO É SÉRIO!
É! COMO VAMOS VIVER NUM IGLU SE NEM SABEMOS COMO CONSTRUIR UM?
PIPOC


SE EU TIVESSE UNS BLOCOS DE GELO, ACHO QUE CONSEGUIRIA CONSTRUIR UM IGLU!
SOU BOA COM BRINQUEDOS DE MONTAR!
TEM UM MONTE DE FORMINHAS DE GELO LÁ NA MINHA GELADEIRA!
NÃO DÁ! TÊM QUE SER BLOCOS GRANDES ASSIM!
EI, EU SEI ONDE TEM UM MONTE DE CAIXAS DESTE TAMANHO!
E...
E AÍ? SERVEM?
SÃO PERFEITAS! POSSO PEGAR?
PODE, SIM! O DONO DO MERCADINHO É MEU AMIGO! O MEU PAI COMPRA MUITA COMIDA AQUI!
VAMOS DESMONTAR PRA PODER CARREGAR MAIS FÁCIL!
DEPOIS...
TEM QUE FAZER UM CÍRCULO COM AS CAIXAS!
EU RISCO O CÍRCULO NO CHÃO PRA SERVIR DE GUIA!

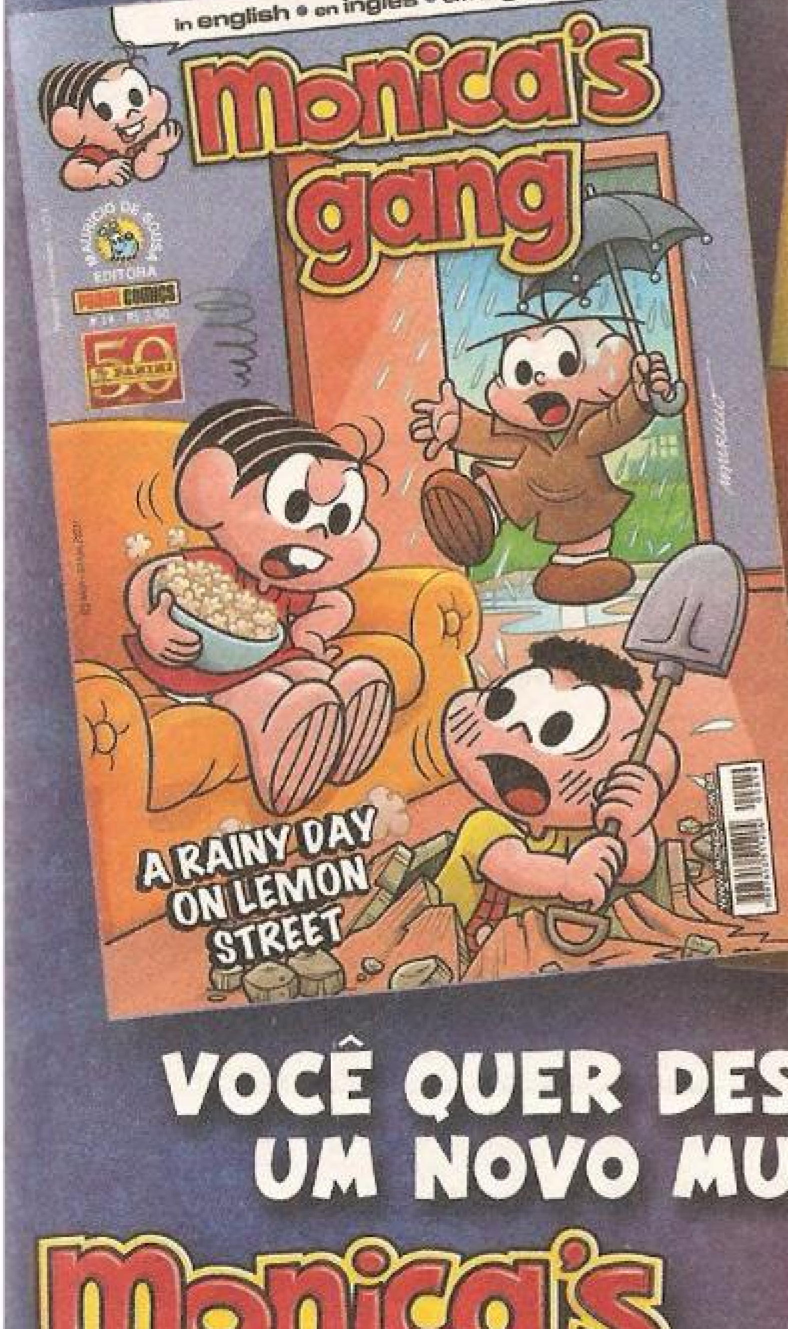
E...
NOSSA, FICOU PELFEITO!
COM BLOCOS DE GELO VAI FICAR AINDA MAIS BONITO!
PARECE QUE A GENTE TÁ NO POLO SUL!
POLO NORTE! IGLUS NÃO EXISTEM NO POLO SUL!
EI!!
QUE FOI, MÔNICA?
VOCÊS NOTARAM QUE A GENTE ESTÁ FORA DA CAIXA, SEM AGASALHOS E NÃO ESTAMOS COM FRIO?
É MESMO!
É! O TEMPO ESQUENTOU!
ESTOU É COM CALOR!
CASCÃO, QUE HISTÓRIA FOI AQUELA DE QUE ESTAMOS NA ERA DO GELO?
O QUÊ? ERA DO GELO?


QUE BOBAGEM FOI ESSA QUE ACABEI DE OUVIR?
O CASCÃO FOI QUEM FALOU QUE A GENTE ESTAVA NA ERA DO GELO!
QUE BESTEIRA! O PLANETA ESTÁ CADA VEZ MAIS QUENTE, ISSO SIM!
QUER DIZER QUE NÃO VAMOS TER QUE VIVER EM IGLUS?
NEM COMER PEIXES PESCADOS EM BURACOS NO GELO?
SEM CHANCE! SÓ SE VOCÊS SE MUDAREM PARA O POLO NORTE!
CASCÃO, COMO VOCÊ VIAJA NA MAIONESE!
ASSUSTOU A GENTE À TOA!
VOU VOLTAR PRA CASA QUE GANHO MAIS!
AH, NÃO VAI, NÃO!
POR QUE NÃO?
SEXTA-FEIRA, FAXINA, ESQUE-CERAM?
AIÉ!
VAMOS TER QUE FICAR AQUI SEM NADA PRA FAZER!

HUM...
DESAFIO VOCÊS PRA UMA BATALHA DE BOLAS DE NEVE!
VOCÊ VAI INSISTIR NESSE PAPO DE ERA DO GELO?!
NÃO! EU RECONHEÇO QUE EXAGEREI UM POUQUINHO! HÊ, HÊ!
POSSO SABER COMO VAMOS FAZER UMA GUERRA DE BOLAS DE NEVE?
SE NOSSO IGLU É DE CAIXA DE PAPELÃO, AS BOLAS SÓ PODEM SER DE...
E ASSIM...
NUNCA VI BOLAS DE NEVE DE VERDADE, MAS ESTAS DE PAPEL ATÉ QUE QUEBRAM O GALHO!
CASCÃO, VOCÊ É TOTALMENTE PILADO, MAS É MUITO DIVELTIDO SER SEU AMIGO!
FIM

DO YOU WANT TO DISCOVER A NEW WORLD?

¿DESEA DESCUBRIR UN NUEVO MUNDO?



VOCÊ QUER DESCOBRIR UM NOVO MUNDO?

JÁ NAS BANCAS!

Monica's gang

• in english • en inglés • em inglês

Mónica Y SU PANDILLA

• en español • in spanish • em espanhol

MAURICIO DE SOUSA EDITORA

PANINI

© MSP - BRASIL/2011 MAURICIO

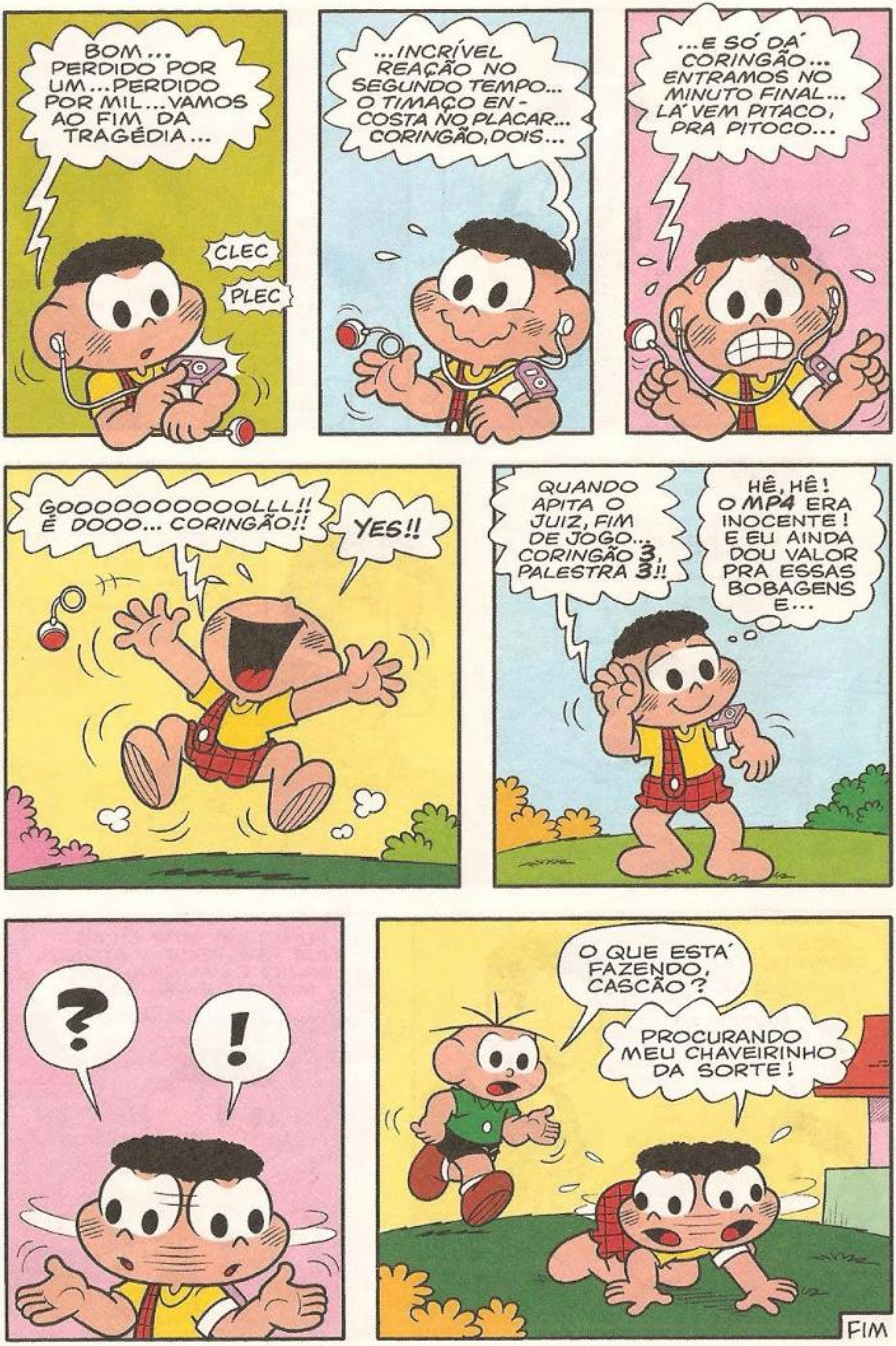
www.monica.com.br

Cascão em TÁ COM DEFEITO

E ATENÇÃO, TORCIDA BRASILEIRA... VAI COMEÇAR O CLÁSSICO NO PARQUE SÃO LONGES... CORINGÃO X PALESTRA ITÁLIA!!
OBA!! ENFIM!! VAI, CORINGA!!
TOQUINHO BARBARIZA... DÁ UM LENÇOL, UMA CANETA, UM CHAPÉU... INVADE A COZINHA DO CORINGA...
GLUP!! V-VAI, CORINGA!
GOOOL DO PALESTRA ITÁLIA NO PRIMEIRO MINUTO DE JOGO!!
JÁ FOI, CORINGA!!
GRUNF! ESTE MP4 NÃO DEU SORTE!
MOÇO, POSSO TROCAR POR UM... HÃ... DE OUTRA COR?
CLARO. ESCOLHA À VONTADE... LILÁS-DESMAIO, ROSA-DA-PRÚSSIA OU CARMIM-PURPURINA!

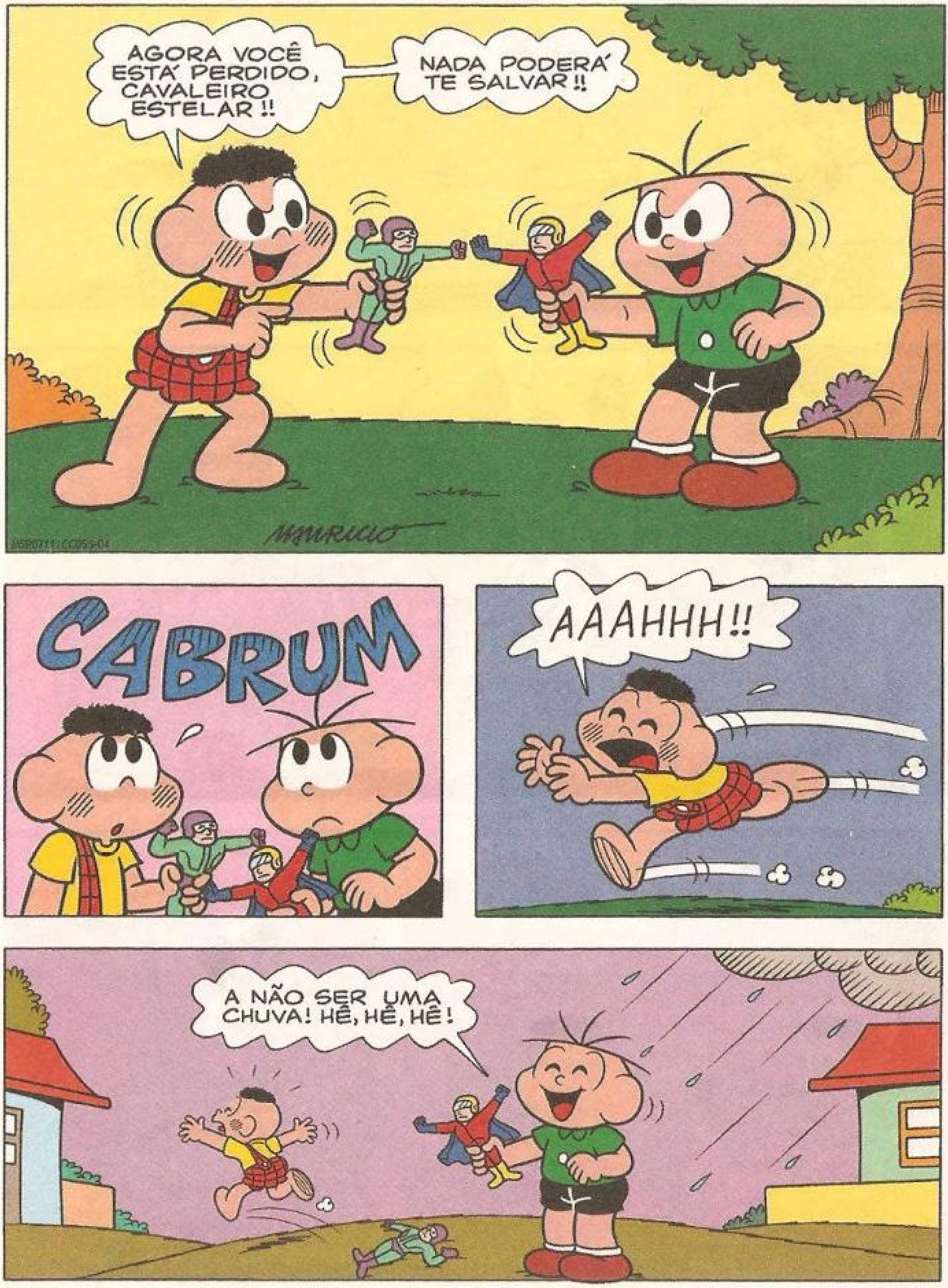
CARMIM-PURPURINA? TOMARA QUE NINGUÉM ME VEJA COM ESTA NOVIDADE!
CONTANTO QUE FUNCIONE BEM...
CLEC
PLEC
NUM ATAQUE FULMINANTE...TÁ NO FUNDO DA REDE... AGORA PALESTRA ITÁ-LIA 2...CORINGÃO ZEEERO!!
GLUP!!
ER...PENSANDO BEM, O ROSA-DA-PRÚSSIA CAI MELHOR!
O FREGUÊS TEM SEMPRE RAZÃO!
PODE FAZER UM TESTEZINHO, POR FAVOR?
CLARO!
CLEC
PLEC
AGORA, PALESTRA 3... CORINGÃO ZEEERO!!

O LILÁS, ANTES QUE EU DESMAIE!!
?
BOBEEEIRA DA ZAGAAA!! QUASE O QUARTO GOL!!
UH!!
NÃO É POSSÍVEL!! NÃO TEM UM MP4 AÍ QUE SINTONIZE SÓ GOLS DO MEU TIME?
AH!
ISSO AINDA NÃO INVENTARAM!
ACEITA DEVOLUÇÃO?
NÃO! MAS PODE LEVAR UM CHAVEIRINHO!
HUNF! UM MP4 LILÁS QUE FAVORECE O ADVERSÁRIO E UM CHAVEIRO MIXO! ME DEI BEM!


BOM... PERDIDO POR UM... PERDIDO POR MIL... VAMOS AO FIM DA TRAGÉDIA...
CLEC
PLEC
...INCRÍVEL REAÇÃO NO SEGUNDO TEMPO... O TIMAÇO EN-COSTA NO PLACAR... CORINGÃO, DOIS...
...E SÓ DÁ CORINGÃO... ENTRAMOS NO MINUTO FINAL... LÁ VEM PITACO, PRA PITOCO...
GOOOOOOOOOOLLL!! É DOOO... CORINGÃO!!
YES!!
QUANDO APITA O JUIZ, FIM DE JOGO... CORINGÃO 3, PALESTRA 3!!
HÊ, HÊ! O MP4 ERA INOCENTE! E EU AINDA DOU VALOR PRA ESSAS BOBAGENS E...
?
!
O QUE ESTÁ FAZENDO, CASCÃO?
PROCURANDO MEU CHAVEIRINHO DA SORTE!
FIM

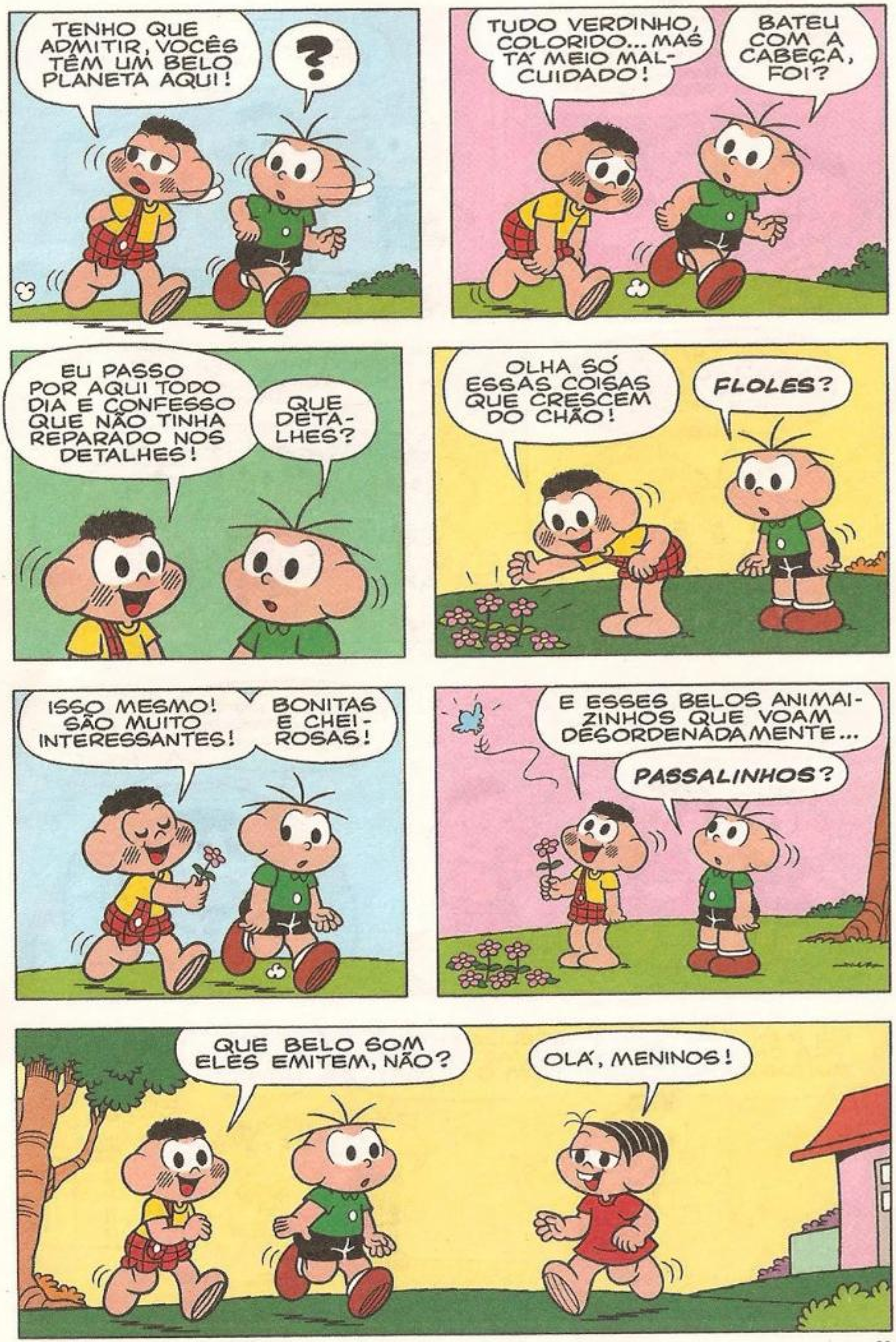
Cascão e o SORVETEIRO
MAURICIO
SORVETE
MSP0711/CC055-03
SORVETE
SORVETE
FIM

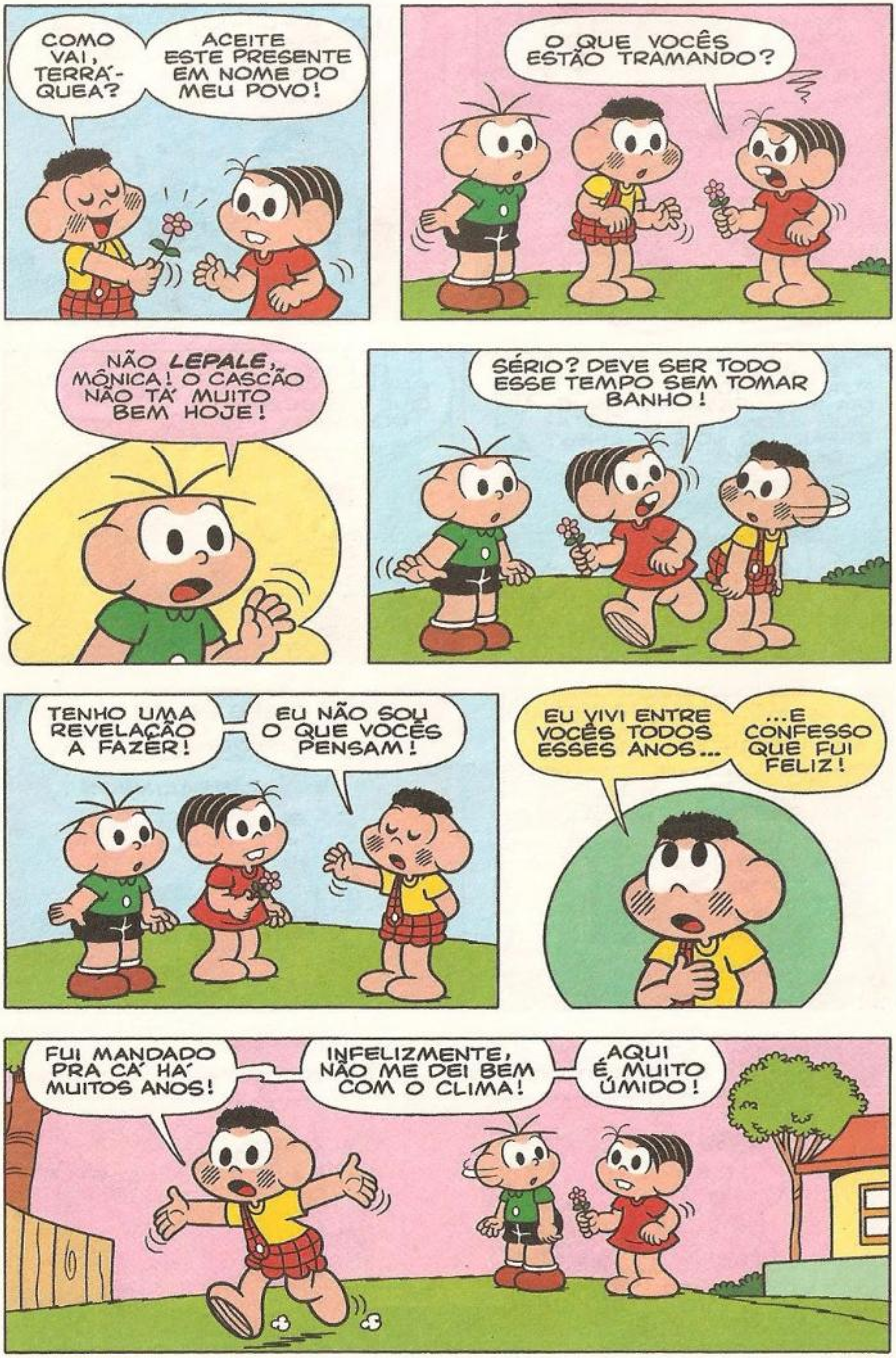
Cascão em
EU NÃO SOU DAQUI



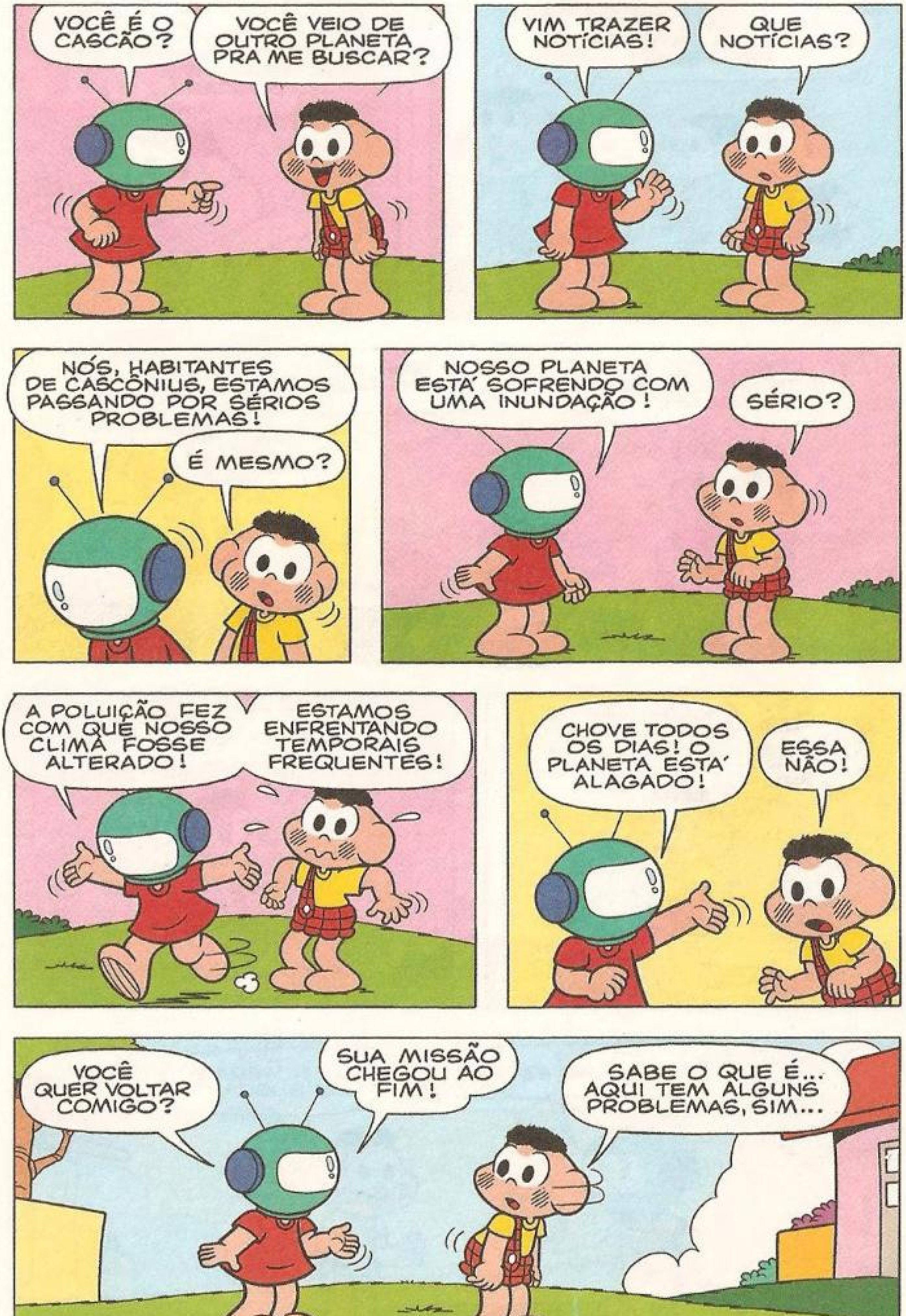
BOLAS! POR QUE TEM QUE CHOVER TANTO?
PARECE QUE TEM MAIS DIAS COM CHUVA DO QUE SEM ELA!
ISSO NÃO É CERTO!
GOZADO É QUE ISSO NÃO PARECE INCOMODAR OU-TRAS PESSOAS!
POR QUE EU SOU DIFERENTE?
TALVEZ EU TENHA NASCIDO DIFERENTE...
...NÃO NASCI COMO OS OUTROS!
É ISSO! AGORA ESTÁ MUITO CLARO!
COMO NÃO PENSEI NISSO ANTES?
EU NÃO SOU DESTE PLANETA!

FUI MANDADO PARA A TERRA PORQUE SOU UM AGENTE ESPACIAL EM MISSÃO!
ESTOU AQUI PRA APRENDER SOBRE ESTE PLANETA E RETORNAR COM INFORMAÇÕES!
PROVAVELMENTE NÃO EXISTE ÁGUA EM MEU PLANETA NATAL!
PRA MIM, SERIA FATAL ENTRAR EM CONTATO COM ELA!
TUDO FAZ SENTIDO AGORA!
POR ISSO SOU MAIS INTELIGENTE DO QUE AS OUTRAS CRIANÇAS!
PASSOU O SUSTO, CASCÃO?
OU, PELO MENOS, MAIS INTELIGENTE DO QUE ALGUMAS CRIANÇAS!
TÁ FALANDO SOZINHO?
NÃO TENTE ENTENDER!
É DEMAIS PRA SUA CAPACIDADE!


TENHO QUE ADMITIR, VOCÊS TÊM UM BELO PLANETA AQUI!
?
TUDO VERDINHO, COLORIDO... MAS TÁ MEIO MAL-CUIDADO!
BATEU COM A CABEÇA, FOI?
EU PASSO POR AQUI TODO DIA E CONFESSO QUE NÃO TINHA REPARADO NOS DETALHES!
QUE DETA-LHES?
OLHA SÓ ESSAS COISAS QUE CRESCEM DO CHÃO!
FLOLES?
ISSO MESMO! SÃO MUITO INTERESSANTES!
BONITAS E CHEI-ROSAS!
E ESSES BELOS ANIMAI-ZINHOS QUE VOAM DESORDENADAMENTE...
PASSALINHOS?
QUE BELO SOM ELES EMITEM, NÃO?
OLÁ, MENINOS!


COMO VAI, TERRÁ-QUEA?
ACEITE ESTE PRESENTE EM NOME DO MEU POVO!
O QUE VOCÊS ESTÃO TRAMANDO?
NÃO LEPALE, MÔNICA! O CASCÃO NÃO TÁ MUITO BEM HOJE!
SÉRIO? DEVE SER TODO ESSE TEMPO SEM TOMAR BANHO!
TENHO UMA REVELAÇÃO A FAZER!
EU NÃO SOU O QUE VOCÊS PENSAM!
EU VIVI ENTRE VOCÊS TODOS ESSES ANOS...
...E CONFESSO QUE FUI FELIZ!
FUI MANDADO PRA CÁ HÁ MUITOS ANOS!
INFELIZMENTE, NÃO ME DEI BEM COM O CLIMA!
AQUI É MUITO ÚMIDO!

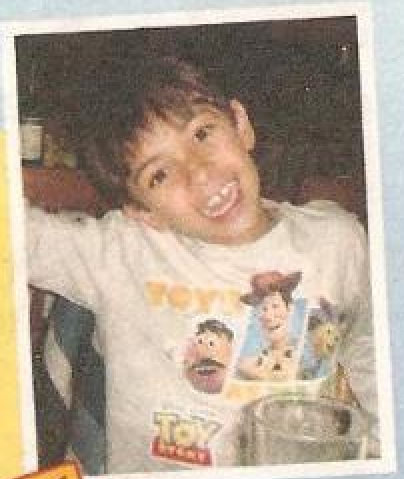
MAS AGORA SINTO QUE CHEGOU A HORA DE RETORNAR!
NAVE-MÃE, ESTOU PRONTO! VENHA ME BUSCAR!
O NEGÓCIO TÁ PIOR DO QUE EU PENSAVA!
O QUE NÓS VAMOS FAZER?
A NAVE-MÃE TÁ DEMORANDO!
QUE FOI ISSO?
EU VENHO EM PAZ!
ELES VIERAM ME BUSCAR!


VOCÊ É O CASCÃO?
VOCÊ VEIO DE OUTRO PLANETA PRA ME BUSCAR?
VIM TRAZER NOTÍCIAS!
QUE NOTÍCIAS?
NÓS, HABITANTES DE CASCÔNIUS, ESTAMOS PASSANDO POR SÉRIOS PROBLEMAS!
É MESMO?
NOSSO PLANETA ESTÁ SOFRENDO COM UMA INUNDAÇÃO!
SÉRIO?
A POLUIÇÃO FEZ COM QUE NOSSO CLIMA FOSSE ALTERADO!
ESTAMOS ENFRENTANDO TEMPORAIS FREQUENTES!
CHOVE TODOS OS DIAS! O PLANETA ESTÁ ALAGADO!
ESSA NÃO!
VOCÊ QUER VOLTAR COMIGO?
SUA MISSÃO CHEGOU AO FIM!
SABE O QUE É... AQUI TEM ALGUNS PROBLEMAS, SIM...

...MAS ACHO QUE VOU FICAR MAIS UM TEMPO!
PRA TER CERTEZA DE QUE NÃO VAI ACONTECER O MESMO AQUI, SABE?
NESSE CASO, BOA SORTE! SAUDAÇÕES!
LEMBRANÇAS AO POVO DE CASCÔNIUS!
PENSANDO BEM, ATÉ QUE A TERRA É UM ÓTIMO LUGAR!
É SÓ A GENTE TOMAR CUIDADO COM A POLUIÇÃO, PRA NÃO ATRAPALHAR O CLIMA!
ELE ACREDITOU!
O CASCÃO TEM CADA UMA!
DE ONDE ELE TIRA ESSAS IDEIAS?
UM DIA, ILEMOS BUSCAR NOSSO HOMEM EM MISSÃO NA TELA!
FIM

Correio do Cascão

ATENÇÃO, PAIS:
AS FOTOS DEVEM TER BOA RESOLUÇÃO PARA SEREM PUBLICADAS.



Oi, Cascão! Como você, eu também não gosto de tomar banho e sou um craque com a bola. Adoro os planos infalíveis e você é meu personagem predileto. Beijos!

JOÃO PEDRO TORRES PIERONI
8 ANOS
OSASCO - SP

Olá, Cascão! Por que você e o Cebolinha não pedem para o Franjinha criar um ingrediente que deixe vocês mais fortes do que a Mônica?

ERNESTO D. DA SILVEIRA
MANAUS - AM
(POR E-MAIL)

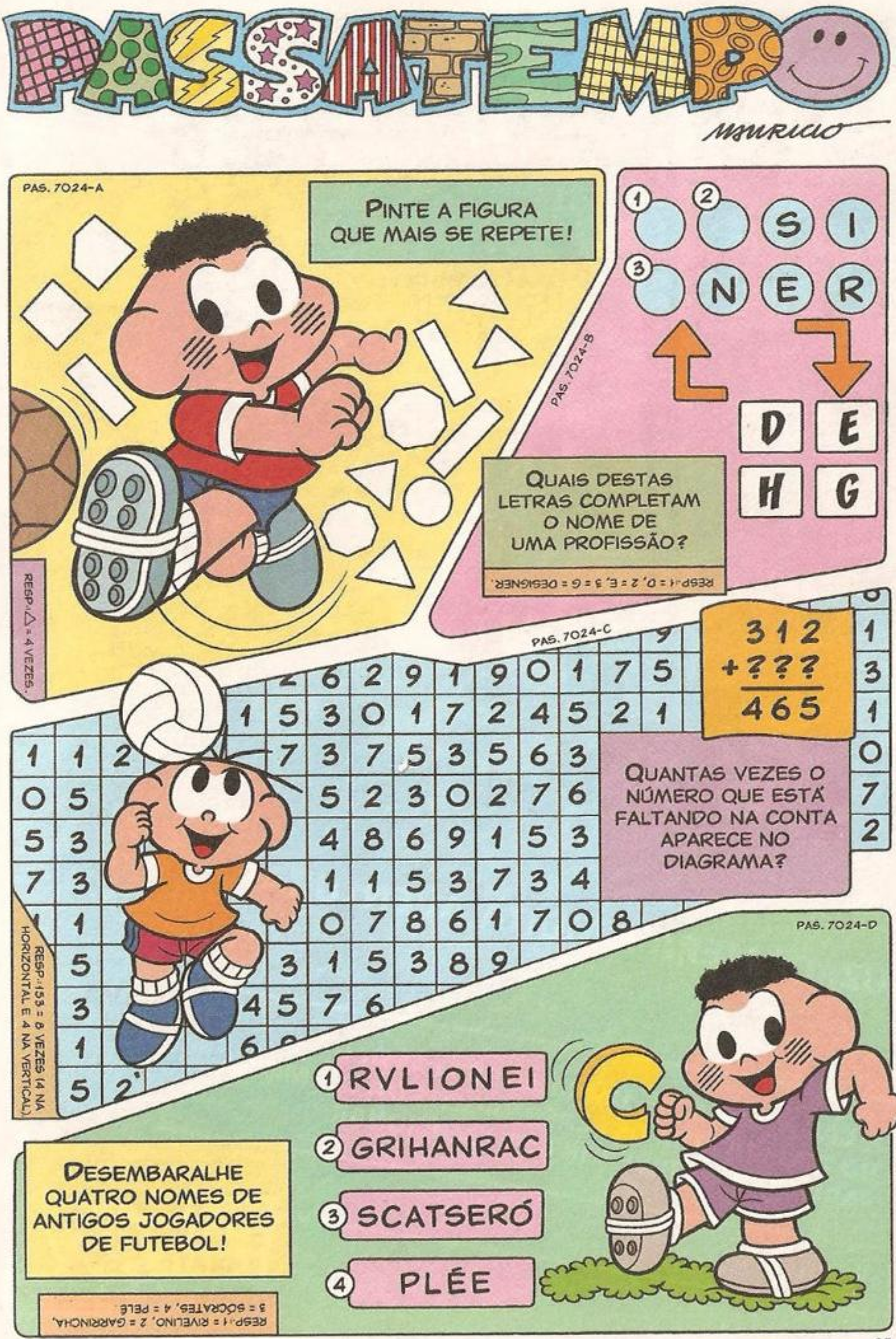
Cascão, adoro seu jeito esperto. Algumas vezes, sou como você e não tomo banho quando chego da escola.

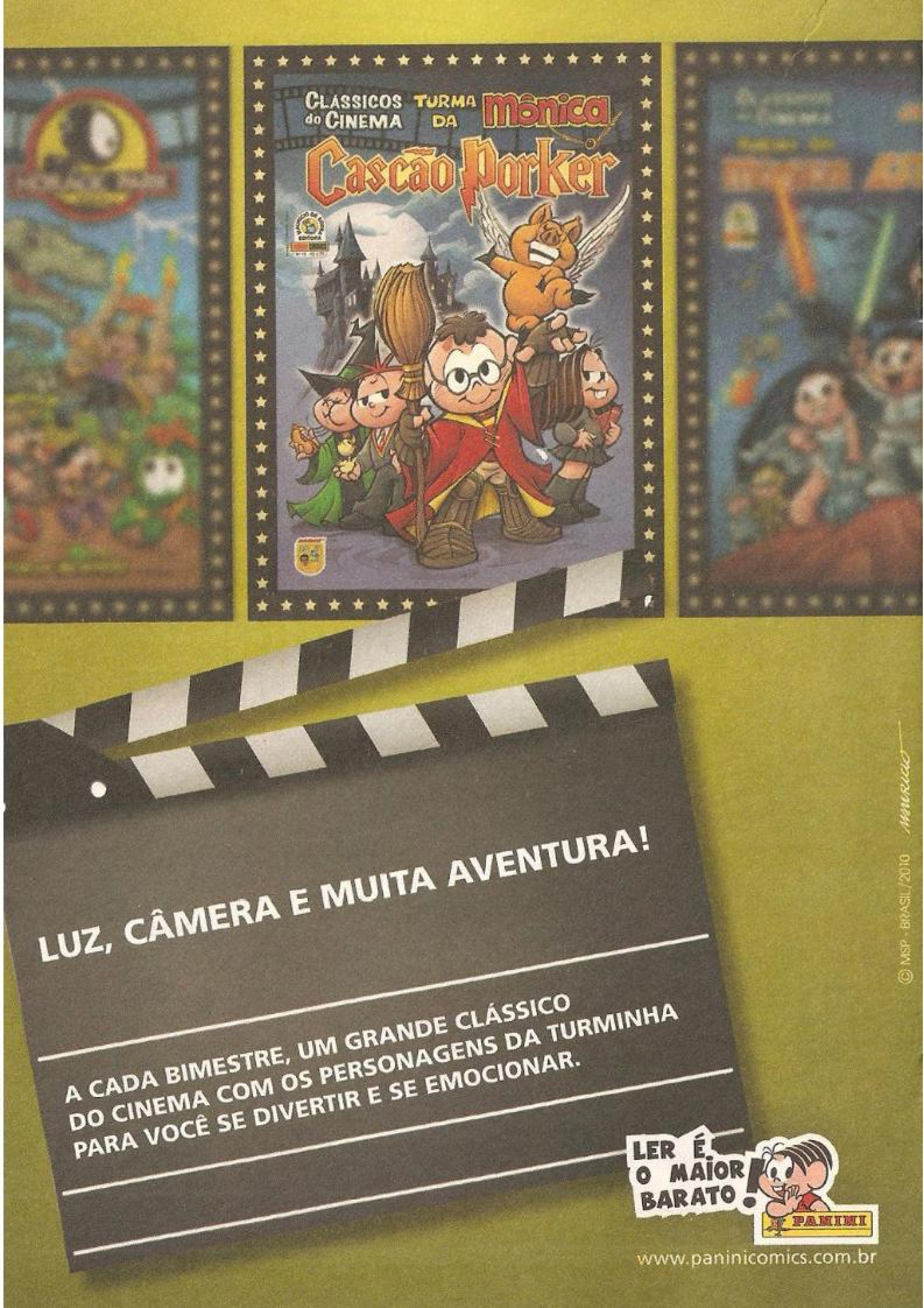
BERNARDO LIMA EMERICK
(POR E-MAIL)

Oi, Bernardo. O Cascão ficou feliz de saber que tem um amigo como você! Abração!

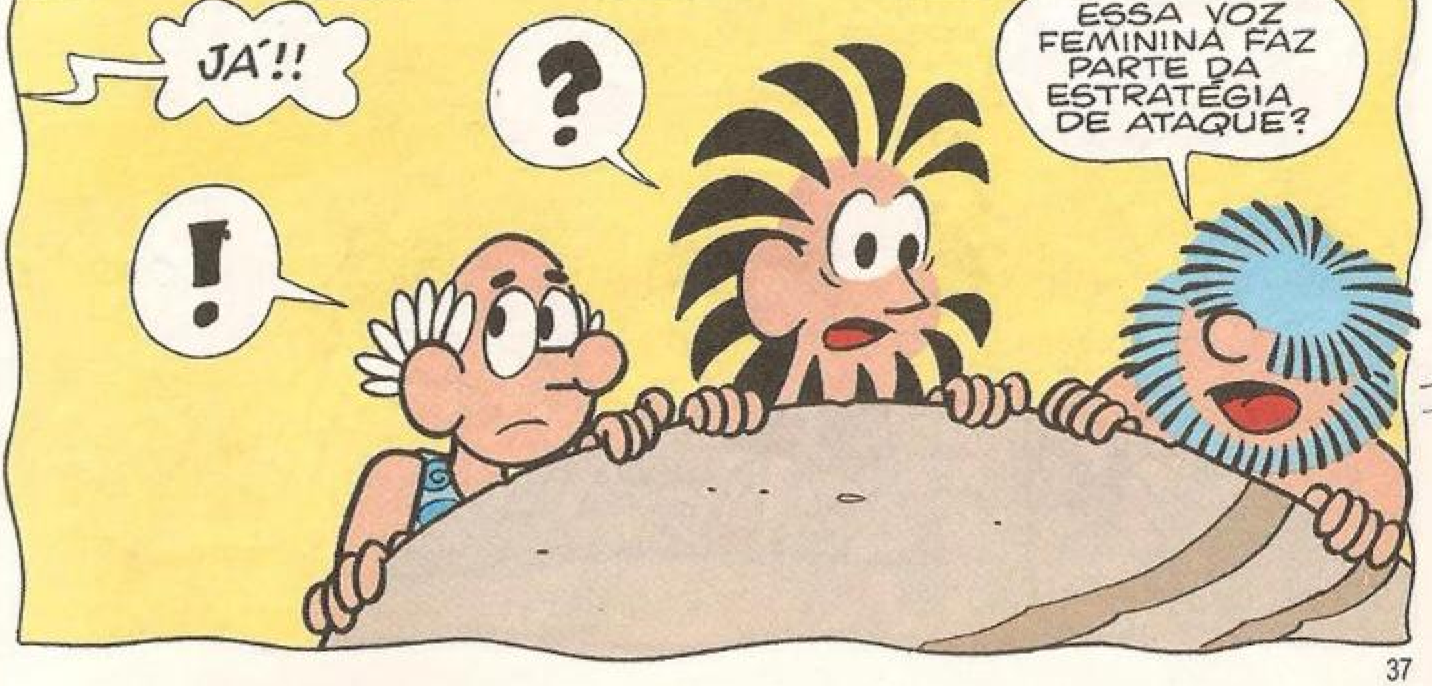
ESCREVA PARA:
REVISTA DO CASCÃO
MANDANDO NOME, IDADE E ENDEREÇO COMPLETOS PARA:
R. DO CURTUME, 745
BL. F - CEP 05065-001
SÃO PAULO - SP

SITE: WWW.MONICA.COM.BR
E-MAIL: MSP@TURMADAMONICA.COM.BR

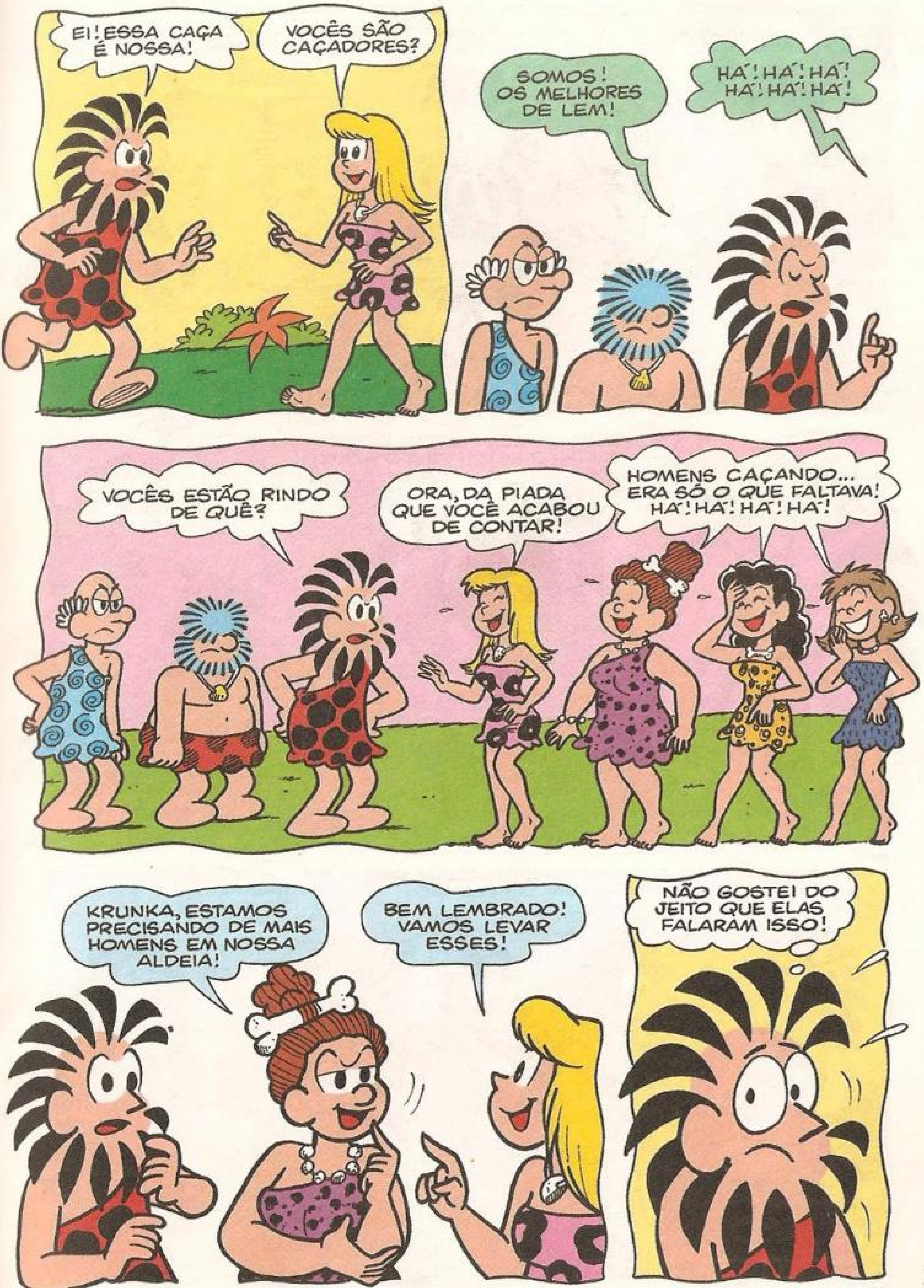

PASSATEMPO
MAURICIO
PAS. 7024-A
PINTE A FIGURA QUE MAIS SE REPETE!
RESP.: △ = 4 VEZES.
PAS. 7024-B
1 2 S I
3 N E R
D E
H G
QUAIS DESTAS LETRAS COMPLETAM O NOME DE UMA PROFISSÃO?
RESP.: 1 = D, 2 = E, 3 = G = DESIGNER.
PAS. 7024-C
312
+???
465
QUANTAS VEZES O NÚMERO QUE ESTÁ FALTANDO NA CONTA APARECE NO DIAGRAMA?
2 6 2 9 1 9 0 1 7 5
1 5 3 0 1 7 2 4 5 2 1
1 1 2 7 3 7 5 3 5 6 3
0 5 5 2 3 0 2 7 6
5 3 4 8 6 9 1 5 3
7 3 1 1 5 3 7 3 4
1 0 7 8 6 1 7 0 8
5 3 1 5 3 8 9
3 4 5 7 6
1
5 2
1 3 1 0 7 2
RESP.: 153 = 8 VEZES (4 NA HORIZONTAL E 4 NA VERTICAL).
PAS. 7024-D
DESEMBARALHE QUATRO NOMES DE ANTIGOS JOGADORES DE FUTEBOL!
1 RVLIONEI
2 GRIHANRAC
3 SCATSERÓ
4 PLÉE
RESP.: 1 = RIVELINO, 2 = GARRINCHA, 3 = SÓCRATES, 4 = PELÉ


CLÁSSICOS do CINEMA
TURMA DA Mônica
Cascão Porker
LUZ, CÂMERA E MUITA AVENTURA!
A CADA BIMESTRE, UM GRANDE CLÁSSICO DO CINEMA COM OS PERSONAGENS DA TURMINHA PARA VOCÊ SE DIVERTIR E SE EMOCIONAR.
LER É O MAIOR BARATO!
PANINI
www.paninicomics.com.br
© MSP - BRASIL/2010

PITECO em
Quem manda na caverna?
MAURICIO
FIQUEM PREPARADOS! QUANDO EU DISSER "JÁ"!
MSP0711/CC055-05


JÁ!!
?
!
ESSA VOZ FEMININA FAZ PARTE DA ESTRATÉGIA DE ATAQUE?

ATACAR!!
?
IÁÁÁÁ!!
ZUP
ZUP
ZUP
POF
AMARREM BEM AS PERNAS!!
TUM
CÓÓÓ!!
CUIDADO PARA NÃO MACHUCAR!
BONC
ELAS PEGARAM A NOSSA CAÇA!
PITECO, VOCÊ É O NOSSO LÍDER! FAÇA ALGUMA COISA!
T-TÁ!
CÓÓ!


EI! ESSA CAÇA É NOSSA!
VOCÊS SÃO CAÇADORES?
SOMOS! OS MELHORES DE LEM!
HÁ! HÁ! HÁ! HÁ! HÁ! HÁ!
VOCÊS ESTÃO RINDO DE QUÊ?
ORA, DA PIADA QUE VOCÊ ACABOU DE CONTAR!
HOMENS CAÇANDO... ERA SÓ O QUE FALTAVA! HÁ! HÁ! HÁ! HÁ!
KRUNKA, ESTAMOS PRECISANDO DE MAIS HOMENS EM NOSSA ALDEIA!
BEM LEMBRADO! VAMOS LEVAR ESSES!
NÃO GOSTEI DO JEITO QUE ELAS FALARAM ISSO!

E...
NUNCA VI MULHERES CAÇADORAS!
ESSE MUNDO TÁ PERDIDO!
SE AS MULHERES CAÇAM, O QUE OS HOMENS DA ALDEIA DELAS FAZEM?
GLUP! ME BELISQUEM! DIGAM QUE NÃO ESTOU VENDO AQUILO!
TROUXEMOS UMA GALINHOSSAURA! ASSIM QUE ELA BOTAR OVOS, PREPAREM OMELETES!
MAS NÓS JÁ FRITAMOS PEIXES!

NÓS ESTAMOS COM VONTADE DE COMER OMELETE!
MAS...
VOCÊS ESTÃO SE ATREVENDO A CONTRARIAR A NOSSA VONTADE?
ER...É CLARO QUE NÃO!
QUEREMOS OMELETE! E NÃO SE FALA MAIS NISSO!
E NÃO DEMOREM MUITO, PORQUE ESTAMOS FAMINTAS!
E VOCÊS VÃO AJUDAR TAMBÉM!
T-TÁ!
VOCÊS FAZEM AS TAREFAS DOMÉSTICAS?
É CLARO!
QUE PERGUNTA MAIS BOBA!

EM NOSSA ALDEIA, OS HOMENS É QUE MANDAM!
TÁ BOM...
HÁ! HÁ! HÁ!
!
MAS É VERDADE!
PSST! EI!
ME FALE MAIS SOBRE A SUA ALDEIA!
DEPOIS...
OS HOMENS DE ERAH PRECISAM SABER DISSO!
AMIGO... VOCÊ TROUXE UMA NOVA ERA PRA ERAH!
FICO FELIZ EM PODER AJUDAR!

NO DIA SEGUINTE...
CHAMEM A KRUNKA!
PRECISAMOS FALAR COM ELA!
?
PITECO! OS HOMENS DAQUI ESTÃO TRAMANDO TOMAR O PODER!
EU SEI! FOI IDEIA MINHA!
FIZ UM ACORDO COM ELES! QUANDO TOMAREM O PODER, VÃO LIBERTAR A GENTE!
ENTÃO, TEMOS QUE AJUDAR!
ASSIM QUE TERMINARMOS DE VARRER O CHÃO!
KRUNKA! OS HOMENS QUEREM FALAR COM VOCÊ!
FINALMENTE, ELES TOMARAM CORAGEM!

KRUNKA! A PARTIR DE AGORA, AS COISAS MUDARÃO POR AQUI!
OS HOMENS É QUE IRÃO COMANDAR!
TUDO BEM!
O QUÊ?!
MAS...COM DUAS CONDIÇÕES!
QUAIS?
VOCÊS CONTINUARÃO COZINHANDO! NINGUÉM COZINHA TÃO BEM QUANTO VOCÊS!
HÊ! HÊ!
ISSO É VERDADE!
CONDIÇÃO ACEITA! QUAL É A OUTRA?
QUE VOCÊS CONTINUEM CUIDANDO DA LIMPEZA DA ALDEIA!
AS MULHERES JAMAIS CONSEGUIRÃO LIMPAR ERAH TÃO BEM COMO VOCÊS!
?

TUDO BEM!
A PARTIR DE AGORA, TEMOS O PODER TOTAL SOBRE ERAH!
MAS...
RELAXA! EU SEI O QUE ESTOU FAZENDO!
DEPOIS DAQUELE DIA, AS COISAS NUNCA MAIS FORAM AS MESMAS EM ERAH...
GROAAAR!!
SOCORROOO!!
E O RESPONSÁVEL POR ISSO JAMAIS SERÁ ESQUECIDO!
Z
AH, SE ALGUM DIA AQUELE BARBUDINHO CRUZAR O MEU CAMINHO...
VARRE
VARRE
FIM

Espetáculo circense com a
TURMA DA MÔNICA
LEI DE INCENTIVO À CULTURA
CIRCO SONHOS
Realização:
entreteniMônica
Local:
Academia Brasileira CIRCO
Patrocínio:
PANINI
Apoio:
CN
CARTOON NETWORK
pacific
Parisô
GAP
ACADEMIA
Promoção:
ALPHA FM
101.7
NOVA Brasil

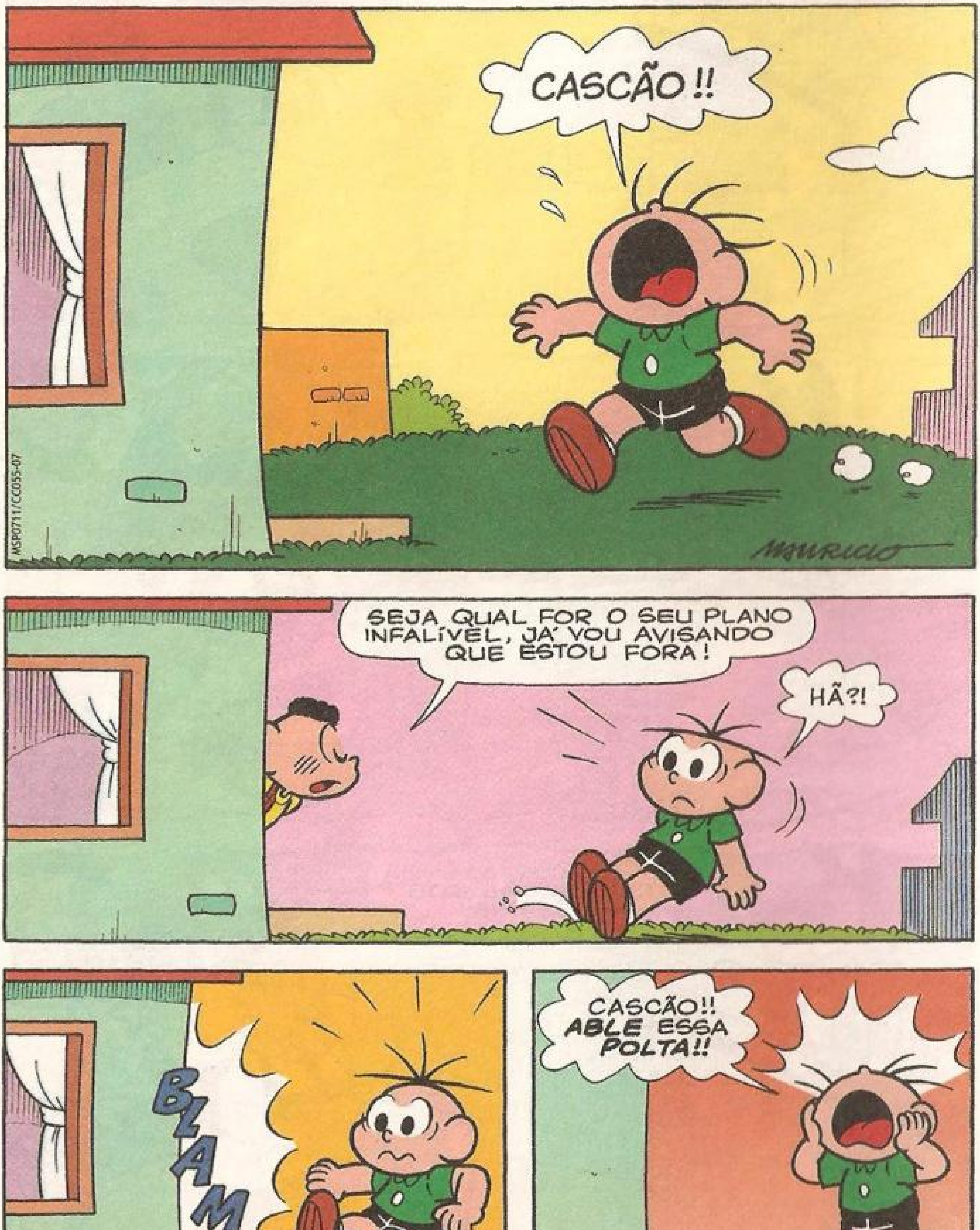
MAGIA E FANTASIA
com a Turma da Mônica no circo!
TURMA DA mônica no mundo do CIRCO
Espetáculos:
sábados, domingos e feriados
às 16h e às 19h
Av. Nicolas Boer, 120 • Barra Funda • São Paulo • (ao lado do viaduto Pompeia)
Informações: www.monicanocirco.com.br
11 2076-0087 / 11 2076-0001 / 11 2076-0514
Para reservas de escolas e grupos:
11 3613-5151 / 11 2268-2208
ingresso.com
4003-2330

Turma do Penadinho em

CONFERÊNCIA INTERNACIONAL

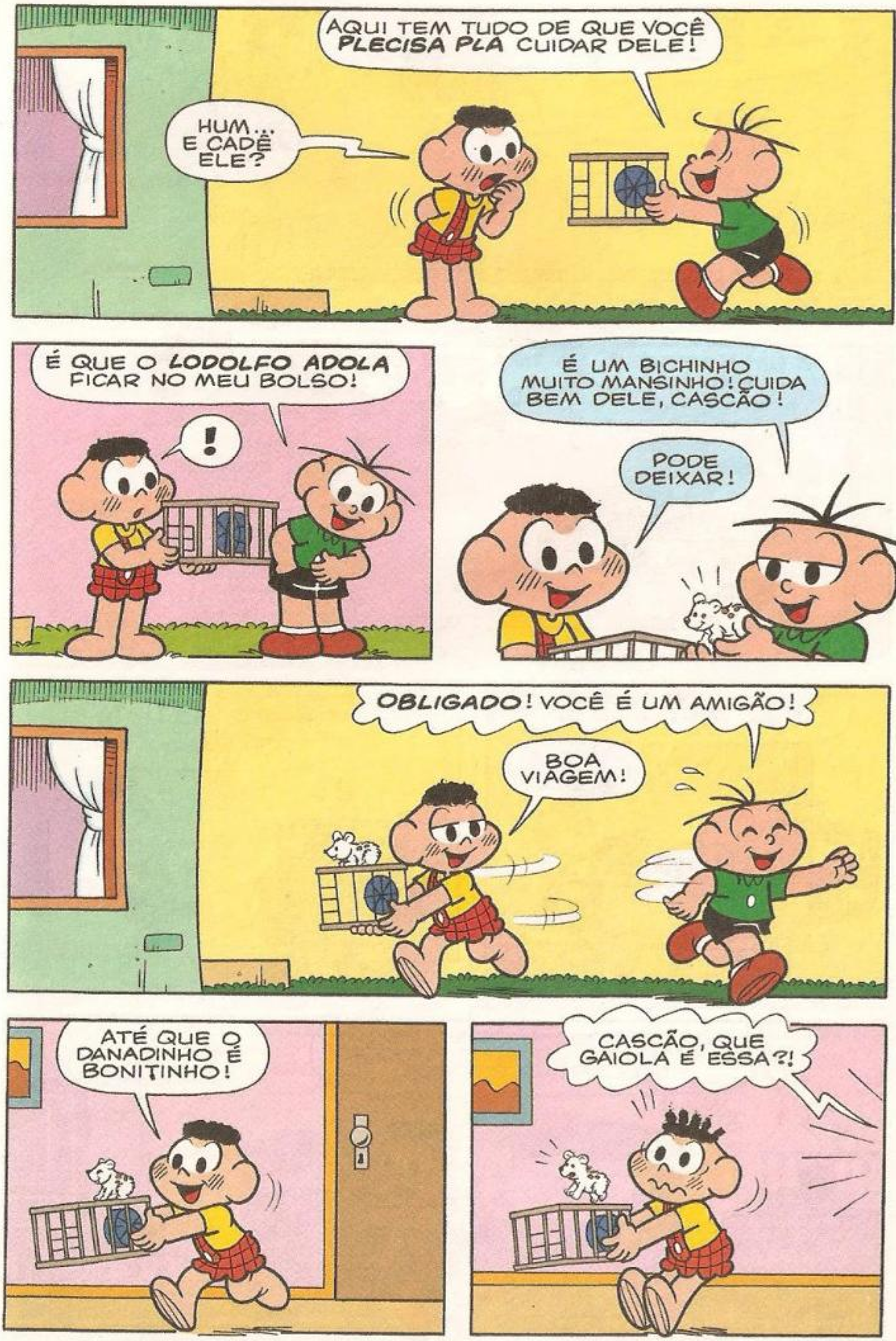
ESTAMOS REUNIDOS AQUI NESTA NOITE...
POF
POF
POF
POF
POF
POF
...PARA A CONFERÊNCIA INTERNACIONAL DOS LOBISOMENS!
FIM

Cascão em UM PEQUENO MAMÍFERO ROEDOR

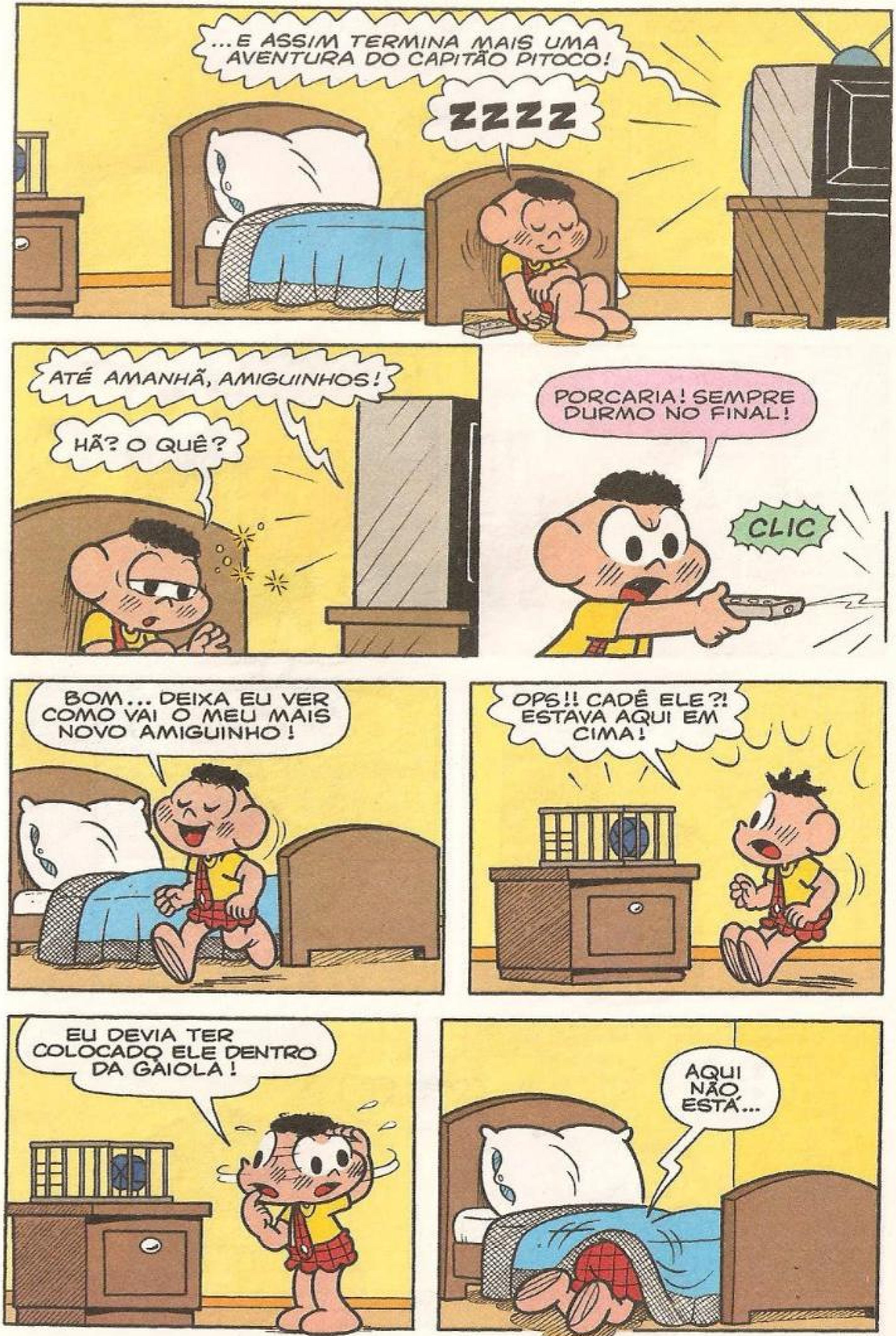


TÁ LEGAL! QUAL É O PLANO?
NÃO TEM PLANO! ESTOU *PLECISANDO* DE UM FAVOR SEU!
HUM...DE QUE TIPO?
DÁ *PLA*...
MAS VOU LOGO AVISANDO... NÃO É PORQUE SOMOS AMIGOS QUE VOCÊ VAI ABUSAR, HEIN?
HUNF! ACABOU?
SIM!
ESTOU INDO VIAJAR COM OS MEUS PAIS E...
E VOCÊ QUER QUE EU VÁ JUNTO!!
NÃO É ISSO!
O QUÊ?! MAGOEI!
?
!
BLAM

CASCÃO!!
FALA!!
DÁ PLA VOCÊ CUIDAR DO MEU LAMSTER ENQUANTO ESTOU FOLA POR UNS DIAS?
PEDE PRA MÔNICA!
ELA TEM MEDO DELE!
ENTÃO, PEDE PRO XAVECO!
ELE TEM MAIS MEDO QUE A MÔNICA!
A MAGALI!
O PLOBLEMA É O MINGAU!
TÁ! EU FICO COM SEU RATO!
NÃO É LATO! É UM PEQUENO MAMÍFELO LOEDOR!
QUE SEJA!


AQUI TEM TUDO DE QUE VOCÊ PLECISA PLA CUIDAR DELE!
HUM... E CADÊ ELE?
É QUE O LODOLFO ADOLA FICAR NO MEU BOLSO!
!
É UM BICHINHO MUITO MANSINHO! CUIDA BEM DELE, CASCÃO!
PODE DEIXAR!
OBLIGADO! VOCÊ É UM AMIGÃO!
BOA VIAGEM!
ATÉ QUE O DANADINHO É BONITINHO!
CASCÃO, QUE GAIOLA É ESSA?!

O CEBOLINHA ME PEDIU PRA TOMAR CONTA DO RODOLFO!
AI!! UM RATO!!
É UM **HAMSTER**, MÃE!
TIRA ESSE BICHO DAQUI!!
TÁ BOM! VOU DEIXAR ELE NO MEU QUARTO!
VOCÊ VAI FICAR AQUI, AMIGUINHO!
AGORA, FIQUE AÍ QUIETINHO! VOU ASSISTIR AO NOVO EPISÓDIO DO CAPITÃO PITOCO!
CLIC


...E ASSIM TERMINA MAIS UMA AVENTURA DO CAPITÃO PITOCO!
ZZZZ
ATÉ AMANHÃ, AMIGUINHOS!
HÃ? O QUÊ?
PORCARIA! SEMPRE DURMO NO FINAL!
CLIC
BOM... DEIXA EU VER COMO VAI O MEU MAIS NOVO AMIGUINHO!
OPS!! CADÊ ELE?! ESTAVA AQUI EM CIMA!
EU DEVIA TER COLOCADO ELE DENTRO DA GAIOLA!
AQUI NÃO ESTÁ...

UMA HORA DEPOIS...
PUXA! JÁ PROCUREI POR TODA A CASA E NADA!
SERÁ QUE SAIU PELA JANELA?
MIAU!
?
AI!! O CEBOLINHA VAI ME MATAR!
E AGORA? O QUE É QUE EU FAÇO?
!
HUM... ACABO DE TER UMA IDEIA!

PET SHOP
O SENHOR VENDE HAMSTER?
SIM! É SÓ ESCOLHER!
HUM... NENHUM DELES SE PARECE COM O RODOLFO!
EU QUERIA UM QUE TIVESSE MANCHINHAS MARRONS!
HUM?
TENHO UM ASSIM! MAS ACONSELHO A NÃO LEVAR!
E POR QUE NÃO?

NOSSA! É IGUALZINHO AO QUE EU QUERO!
O BICHINHO É MUITO ESTRESSADO! TANTO QUE AFASTEI ELE DOS OUTROS!
Z
GRR!!
C-CALMA! JÁ TIRO VOCÊ DAÍ!
PET SHOP
PRONTO! ESTA É A SUA NOVA CASINHA!
mmm...
GRRR!!
GLUP!!
GRRR!!
ESPERO QUE O CEBOLINHA NÃO PERCEBA A TROCA QUE EU FIZ!

DOIS DIAS DEPOIS...
OI, CASCÃO! VOLTEI!
TUDO BEM?
TUDO!
NÃO PALECE! ANDOU BLIGANDO?
É CLARO QUE NÃO! EU SOU DA PAZ!
ENTÃO, TÁ! VOU BUSCAR O LODOLFO!
ESTÁ NO MEU QUARTO! PODE ENTRAR E PEGAR!
TÁ CELTO!
SOCOLO!!

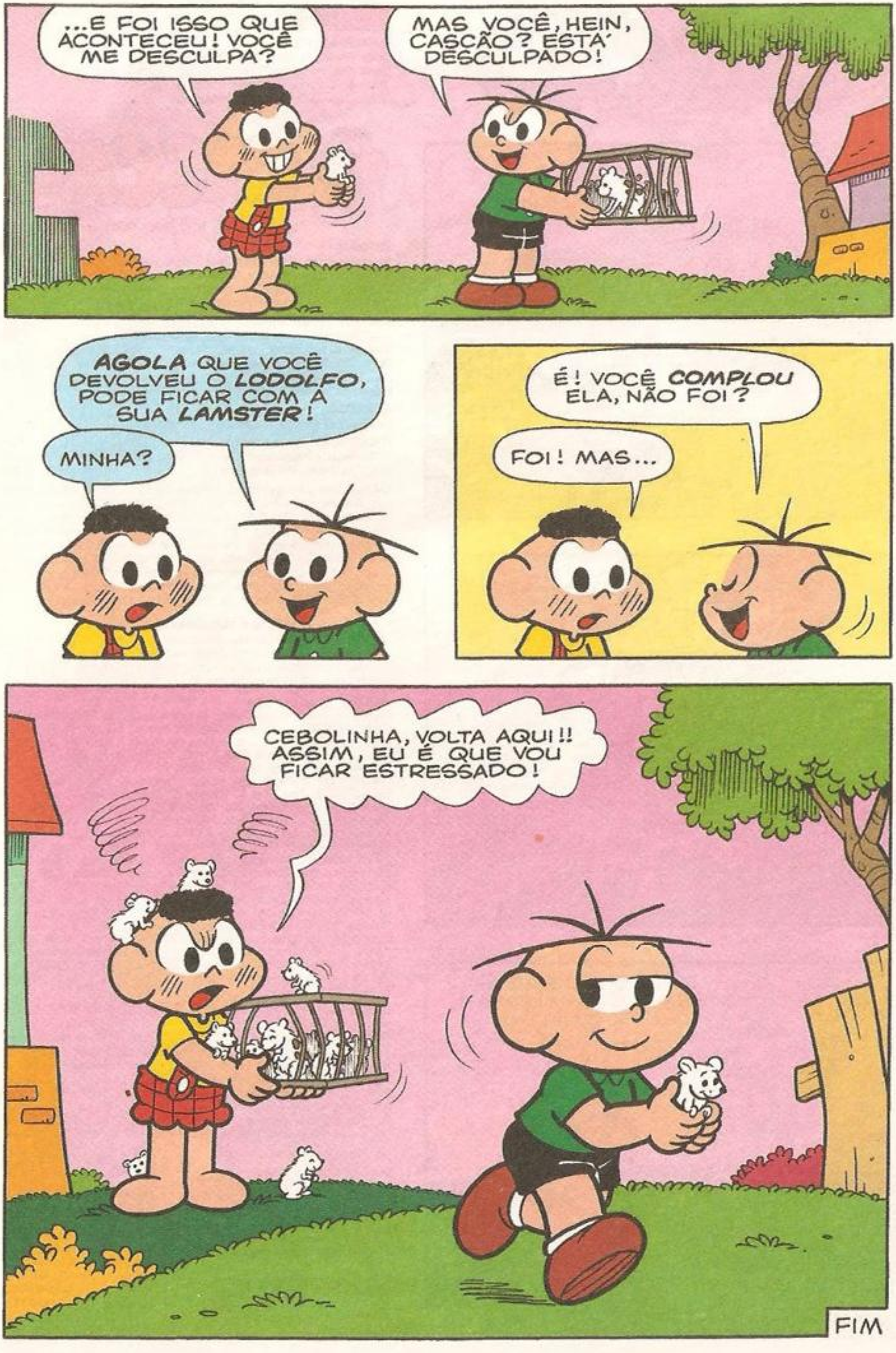
CASCÃO, O LODOLFO ME ATACOU!
QUE É ISSO? ACHO QUE ELE QUERIA TE DAR UM ABRAÇO!
QUE ABLAÇO? ELE ME ALANHOU TODO!
SERÁ QUE ELE NÃO TE RECONHECEU?
EU VOU BUSCAR ELE PRA VOCÊ!
?
PRONTO! PODE LEVAR O SEU BICHINHO!
!
GRR!!

OPS!!
CASCÃO, SEU MALUCO!! OLHA SÓ O QUE VOCÊ FEZ! ELE VAI SAIR DA GAIOLA!!
E AGORA, O QUE VAMOS FAZER?!
GRR!!
SAIR DAQUI, ANTES QUE ELE NOS ATAQUE!!
BOA IDEIA!!
AQUI ESTAMOS SALVOS!
MAS O RODOLFO, NÃO!
MIAU!!

TUM GRR!! MIAU! TOF
POBLE DO MEU LAMSTER!! JÁ ELA!!
HUM...
MIAAUU!!
!
...EU NÃO DIRIA ISSO!
OLHA, CASCÃO! ELE ESTÁ VOLTANDO PLA GAIOLA!
E O QUE VOCÊ VAI FAZER?
VOU DAR UM TEMPINHO, PEGAR A GAIOLA E LEVAR PLA CASA!

Ô TEMPINHO DEMORADO!
VOCÊ É MUITO APLESSADINHO!
SELÁ QUE ELE ESTÁ DOLMINDO?
ACHO QUE SIM!
OLHA, CASCÃO!! QUE COISA INCLÍVEL!
O QUÊ?! ELE SAIU DA GAIOLA DE NOVO?
NÃO! ELE ESTÁ CHEIO DE FILHOTES!
ENTÃO, NÃO É ELE! É ELA!

E AGOLA ELA ESTÁ BEM CALMINHA!
TADINHA! ESTAVA NERVOSA PORQUE IA TER FILHOTES! DEVE SER MÃE DE PRIMEIRA VIAGEM!
OBLIGADO POR TER CUIDADO DA LODOLFA TÃO BEM! VOCÊ É UM AMIGÃO!
Q-QUE É ISSO?
AH! SE O CEBOLINHA SOUBESSE!
HÃ?! O QUE É ISTO NO MEU BOLSO?
RODOLFO, É VOCÊ?! E EU PENSANDO QUE O GATINHO TINHA COMIDO VOCÊ!
VOU TE DEVOLVER PRO CEBOLINHA E CONTAR A ELE O QUE ACONTECEU!


...E FOI ISSO QUE ACONTECEU! VOCÊ ME DESCULPA?
MAS VOCÊ, HEIN, CASCÃO? ESTÁ DESCULPADO!
AGOLA QUE VOCÊ DEVOLVEU O LODOLFO, PODE FICAR COM A SUA LAMSTER!
MINHA?
É! VOCÊ COMPLOU ELA, NÃO FOI?
FOI! MAS...
CEBOLINHA, VOLTA AQUI!! ASSIM, EU É QUE VOU FICAR ESTRESSADO!
FIM

CASCÃO

PANINI COMICS

PANINI BRASIL LTDA.
Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins
Diretor Administrativo e Financeiro: Roberto Augusto Bezerra
Diretor de Operações e Editorial: Ivam Ataíde Faria
Diretor Comercial e Marketing: Marcio Borges

CASCÃO©

Nº 55 - Julho de 2011

EDITORIAL
Gerente de Publicações / Editor-Chefe: Érico Rodrigo Maioli Rosa
Editor Sênior: Emerson Agune / **Editora-assistente:** Tatiana Yoshizumi
Designers: Henrique Ozawa, Jaqueline de Lima, Manuel Hsu
Diagramadores-assistentes: Alexandre Guzovsky, Felipe Barros

COMERCIAL E MARKETING
Coordenador de Marketing: Marcelo Adriano da Silva
Consultor de Assinaturas: Rodrigo Lopes Neto
Publicidade: Rifs Comunicação - Iracema Vieira, Rubens Fukui
Tel.: (11) 3062-0961 / 3088-6738 - comercial@rifs.com.br / www.publipanini.com.br
Assessoria de Comunicação: Litera - imprensa.panini@litera.com.br

IMPRESSÃO
Esta revista foi impressa pela **São Francisco Gráfica e Editora**

DISTRIBUIÇÃO
FC Comercial e Distribuidora S/A. - R. Dr. Kenkiti Shimomoto, 1678, sala A, CEP 06045-390 - Osasco - SP

ANER

Cascão é uma publicação mensal da Panini Brasil Ltda. **Administração, Redação e Publicidade:** Alameda Caiapós, 425 - Centro Empresarial Tamboré - CEP 06460-110 - Barueri - SP - Brasil. © 2011 Mauricio de Sousa e Mauricio de Sousa Produções Ltda., todos os direitos reservados - www.monica.com.br. Direitos desta edição no Brasil e em Portugal reservados à Panini Brasil Ltda. As histórias, personagens e nomes apresentados nesta revista, bem como suas distintas semelhanças, salvo quando indicado, são propriedades da Mauricio de Sousa Produções e publicados sob sua licença. Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores. Data desta edição: julho de 2011.

MAURICIO DE SOUSA EDITORA

Estúdios Mauricio de Sousa
Presidente: Mauricio de Sousa
Diretoria: Alice K. Takeda, Márcio R. A. Souza, Mônica S. e Sousa, Yara Maura Silva
Assessora Especial da Presidência: Martha Ochsenhofer

HISTÓRIAS EM QUADRINHOS
Diretora Executiva: Alice K. Takeda. **Redação:** Mauricio de Sousa, Marina Takeda e Sousa, André Simas, Edson Luis Itaborahy, Emerson B. Abreu, Felipe C. Ribeiro, Flávio T. de Jesus, Gerson L. B. Teixeira, João Marcos P. Mendonça, Lancast Mota, Marcelo Barreto de Lacerda, Paulo R. Back, Roberto Munhoz, Robson B. Lacerda. **Desenho:** Altino O. Lobo, Carlos A. Pereira, Denis Y. Oyafuso, Emy T. Y. Acosta, Enrique Valdez, Fernando Luís Campos, Gustavo B. Regina, José Aparecido Cavalcante, Lino Paes, Olga M. Ogasawara, Ricardo Roásio, Roberto M. Pereira, Sidnei L. Salustre, Wellington Dias. **Arte-final:** Clarisse Hirabayashi, Cleber Salles, Cristiane Colheado, Cristina H. Ando, Fábio Asada, Jaime Podavin, Juliana M. de Assis, Kazuo Yamassake, Lilian A. Almeida, Marcos Fernando Silva, Patrícia L. Zaccarias, Reginaldo S. Almeida, Rudinei C. Acosta, Sérgio T. Graciano, Tatiana M. Santos, Viviane Yamabuchi, Wagner Bonilla. **Ilustrações:** Camila Fernandes, Mauro Souza, Zazo Aguiar. **Letras:** Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda. **Acabamento:** A. Mauricio Sousa Neto, Antônio R. F. Guedes. **Cor:** Andréia Moreira Furutani, Miriam S. Tominaga, Sandra Yamassake. **Layout de Passatempos:** Maria Amélia Gomes. **Assistentes de Arte:** Adriano Nunes de Souza, Alexandro de Souza, Carlos Vagner Furlan, Guilherme Macedo, Kaio Renato Bruder, Reginaldo Graciano, Thompson Eduardo Carrara, Valentino Spada Sousa G. Mello. **Coordenação de Arte:** Maria Aparecida Rabello, Maria de Fátima A. Claro. **Planejamento Editorial:** Sidney Gusman. **Revisão de textos:** Ivana Mello, Solange M. Lemes. **Estúdios Mauricio de Sousa** - Rua do Curtume, 745 - Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - CEP 05065-001 - Tel.: (11) 3613-5000.

MERCHANDISING
Diretora Executiva do Estúdio: Alice K. Takeda. **Designer:** Emy T. Y. Acosta. **Desenhos:** Denis Y. Oyafuso. **Arte-final:** Marco A. Oliveira, Romeu T. Furusawa. **Comercial: Diretora:** Mônica S. e Sousa. **Gerente Geral de Licenciamento:** Amauri Araújo de Sousa. **Gerente de Produtos Editoriais:** Rodrigo Paiva. **Gerente de Promoções:** Edson Santos. **Projetos Especiais: Diretor:** Abel Mesquita Zambom. **Internacional: Vice-Presidente:** Yara Maura Silva. **Diretora:** Mayra C. Silva. **Teatro: Produtor:** Mauro Takeda e Sousa. Tel.: (11) 3613-5031. **Som: Diretor Executivo:** Marcio R. A. Souza. **Exposições:** Jacqueline Mouradian. **Núcleo de Atendimento:** Daniela E. Gomes, Débora A. Cosceli, Érica Rossini, Therezinha S. Branco. Tel.: (11) 3613-5055 - **Redação:** Ivana Mello.

Supervisão Geral: Mauricio de Sousa

Instituto Mauricio de Sousa:
instituto@institutomauriciodesousa.com.br

© 2011 Mauricio de Sousa Produções.
Todos os direitos reservados.

www.monica.com.br
e-mail: msp@turmadamonica.com.br

Disk Banca Números atrasados poderão ser adquiridos diretamente com o seu jornaleiro, havendo estoque disponível, pelo preço da última edição.

530263103055

ATENDIMENTO AO ASSINANTE
2ª a 6ª feira, das 9:00 h às 18:00 h

São Paulo	(11) 3512-9444
Rio de Janeiro	(21) 3512-9614
Belo Horizonte	(31) 3508-9416
Curitiba	(41) 3012-9714
Florianópolis	(48) 4052-8636
Porto Alegre	(51) 4063-8869
Brasília	(61) 3246-7014
Goiânia	(62) 3412-1003
Salvador	(71) 4062-9340

Internet: www.assinemonica.com.br
Fax: (11) 3845-0399

www.monica.com.br • www.maquinadequadrinhos.com.br

BIDU E CEBOLINHA
50 ANOS DE AMIZADES,
PLANOS INFALÍVEIS
E AVENTURAS
INESQUECÍVEIS.
164 PÁGINAS
11 HQ'S +
1 HISTÓRIA INÉDITA
EM ESTILO MANGÁ
160 PÁGINAS
FAC-SÍMILE DA BIDU Nº1
+ 1 HISTÓRIA INÉDITA
EM ESTILO MANGÁ
Cebolinha 50 anos
Bidu 50 anos
© MSP - BRASIL/2011
AS MELHORES HISTÓRIAS DE DOIS DOS
PERSONAGENS MAIS QUERIDOS DA
TURMA DA MÔNICA EM LIVROS ESPECIAIS
PARA COLECIONADORES E FÃS DE
TODAS AS IDADES.
TURMA DA Mônica
www.monica.com.br
LER É O MAIOR BARATO!
PANINI
JÁ À VENDA NAS LIVRARIAS.
www.paninicomics.com.br